

# W TWOIM RYTMIE

MATERACE HILDING



 **HILDING**<sup>®</sup>  
WYSPANI MOGĄ WIĘCEJ

Projekt katalogu: Rebell Studio  
[www.rebellstudio.pl](http://www.rebellstudio.pl)

Producent zastrzega sobie prawo do wprowadzenia zmian w kolorystyce, wzornictwie i wymiarach prezentowanych wyrobów. Niniejszy katalog publikowany jest w celach informacyjnych i nie stanowi oferty handlowej w rozumieniu art. 66, §1 Kodeksu cywilnego.

Katalog aktualny na dzień: 1.03.2021 r.

# Spis treści

Wprowadzenie	4
Jak wybrać idealny materac	6
Laboratorium Sleep-Lab	8
Piktogramy	10
Materace piankowe	12
Materace sprężynowe	26
Materace hybrydowe	38
Materace Hilding Family	46
Materace dziecięce	52
Materace nawierzchniowe	56
Akcesoria	58
Zestawienie produktów	66

# Dobry dzień zaczyna się w sypialni!

---



Czy kiedykolwiek zdarzyło Ci się „wstać lewą nogą”? Czy kiedykolwiek zdarzyło Ci się obudzić z bólem pleców czy karku, przeżyć bezsenność czy wreszcie marzyć o drzemce po długim i trudnym dniu w pracy? W Hilding Anders Polska głęboko wierzymy, że wszystkie te problemy to kwestia jakości snu, który ma ogromne znaczenie dla komfortu Twojego życia. Dlatego od ponad 80 lat na całym świecie i prawie 20 lat w Polsce pracujemy nad tym, by dostarczać nie tylko najwyższej jakości produkt – wygodne i dobrze zaprojektowane materace i łóżka, ale przede wszystkim – zdrowy sen.

Pracujemy w miejscu, które swoimi korzeniami sięga lat czterdziestych ubiegłego stulecia. To właśnie wtedy Hilding Anderson w niewielkim, szwedzkim miasteczku Bjärnum rozpoczął produkcję łóżek. Dziś produkujemy i eksportujemy materace i łóżka na całą Europę i część Azji. Zatrudniamy ponad 8000 pracowników, a swoje produkty sprzedajemy w tysiącach sklepów na całym świecie. Chcemy podtrzy-

mywać i kontynuować dobre tradycje, ale także nieustannie się rozwijać: testować nowe materiały, udoskonalać technologie, badać potrzeby użytkowników.

Dlatego zainicjowaliśmy pierwsze w Polsce Badania Jakości Snu. Chcieliśmy sprawdzić jak śpią i jakie problemy mają ze snem Polacy. Razem z niezależną firmą badawczą zapytaliśmy reprezentatywną grupę Polaków m.in. o to jak i na czym śpią, jak radzą sobie z bezsennością i jak jej zapobiegają. Okazuje się, że 71,5% Polaków czuje się niewyspanym w ciągu dnia, 49,3% ma problemy z zaśnięciem, a mimo to wciąż sądzimy, że bezsenność nas nie dotyczy. 48,8% badanych śpi na wersalkach czy sofach rozkładanych, pomimo że 61,4% z nich przyznaje, że wygodne łóżko jest fundamentalnym czynnikiem decydującym o jakości snu. Wyniki badań i ich interpretacja dokonane przez ekspertów: psychologa i kognitywisty Dawida Wienera oraz fizjoterapeuty Michała Nowaka posłużyły nam do stworzenia „Księgi Zdrowego Snu” – pierwszej w Polsce popularnonaukowej publikacji, która

w przystępny sposób przedstawia najważniejsze informacje o tym, jak dbać o swój sen. Chcemy swoim odbiorcom dostarczać nie tylko produkty najwyższej klasy, ale także wiedzę potrzebną do tego, by spać lepiej i wygodniej. Dlatego „Księgę Zdrowego Snu” możesz za darmo pobrać z naszej strony internetowej.

Wyniki badań były dla nas punktem odniesienia przy tworzeniu nowej kolekcji materacy Hilding. Zadbaliśmy o to, żeby odpowiedzieć na potrzeby różnych odbiorców bez względu na upodobania, budowę ciała czy wiek. Naszą misją jest dawanie światu dobrego snu – to dla nas nie tylko frazes, podchodzimy do niej holistycznie: dostarczamy produkty najwyższej jakości, ale chcemy też zadbać o to, aby coraz więcej osób zdawało sobie sprawę z tego, jak fundamentalną rolę pełni w naszym życiu sen. Wierzymy, że wyspani mogą więcej – przecież to właśnie w sypialni zaczyna się każdy nowy, dobry dzień!

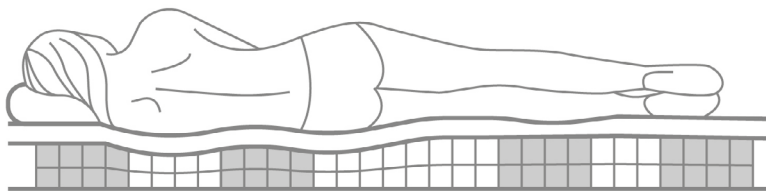
# Jak wybrać idealny materac – metoda pięciu kroków

---

Ile czasu spędzamy na materacu? Zakładając, że śpimy zwykle około 7 godzin dziennie, tygodniowo spędzamy na nim aż 49 godzin, czyli więcej niż dwie doby! Dlatego warto zadbać o komfort i wybrać materac dostosowany optymalnie do indywidualnych preferencji i potrzeb.

Wnioski z Pierwszego Ogólnopolskiego Badania Jakości Snu mówią, że zdajemy sobie sprawę z faktu, że wygodny materac jest jednym z najważniejszych czynników wpływających na jakość snu (twierdzi tak aż 61% badanych). Jednak nie wszyscy wiedzą, jak wybrać najlepszy model.

Najbardziej efektywną metodą wyboru jest sprawdzona, prosta metoda pięciu kroków. Gdy ich dokonasz, Twój wybór stanie się oczywisty. Musisz jednak wiedzieć, jakie są Twoje potrzeby i oczekiwania.



Nasze materace posiadają 7 zróżnicowanych stref twardości zgodnych z rozkładem rekomendowanym przez Instytut Ergonomii w Monachium (EIM). Każda ze stref charakteryzuje się inną twardością, zapewniając tym samym lepsze dopasowanie do kształtu ciała, właściwie podpierając głowę, ramiona, biodra oraz nogi.

## 1. POCZUJ SIĘ JAK WE WŁASNEJ SYPIALNI

Testując materac, spróbuj się wyciszyć i zrelaksować. Połóż się wygodnie na plecach i rozluźnij.

## 2. WYPRÓBUJ RÓŻNE POZYCJE

Przyjmij pozycję, w jakiej najczęściej zasypiasz. Następnie połóż się na plecach, na brzuchu i na obu bokach. Pomyśl co czujesz i zastanów się, czy zmiana pozycji nie wiąże się z dyskomfortem.

## 3. POCZUJ KRZYWIZNĘ SWOJEGO KRĘGOSŁUPA

Jeśli materac, który testujesz wydaje Ci się odpowiedni, przewróć się z po-

wrotem na plecy i sprawdź, jak materac dopasowuje się do naturalnej krzywizny Twoich pleców. Wykonaj tzw. test płaskiej ręki: leżąc na plecach, włóż dłoń między swoje plecy a materac. Jeśli możesz zrobić to z łatwością i wyczuwasz dużą wolną przestrzeń między dłonią, kręgosłupem a materacem, oznacza to, że jest dla Ciebie prawdopodobnie zbyt twardy. Jeśli nie możesz wsunąć swobodnie dłoni między materac a plecy, testowany model jest zbyt miękki.

## 4. POŁÓŻ SIĘ NA BOKU

Przyjmij pozycję boczną i poczuj, jak materac współpracuje z Twoim ciałem. Jeśli masz wrażenie, że

za chwilę przeturlasz się na plecy, oznacza to, że materac jest zbyt twardy. Jeśli za bardzo zapadasz się w materacu, a zmiana pozycji na drugi bok sprawia trudność – materac jest zbyt miękki.

## 5. WSPÓLNY WYBÓR

Pamiętaj, że jeśli dzielisz łóżko z partnerem, warto przetestować materace wspólnie. Dzięki temu zyskacie pewność optymalnego wyboru.

# Laboratorium Sleep-Lab

Chcemy dać światu noce pełne dobrego i zdrowego snu

---



Hilding Anders kładzie duży nacisk na doskonalenie swoich produktów, dlatego w 2014 roku, w Szwajcarii, stworzyliśmy Laboratorium Sleep-Lab. To niesamowite miejsce jest nowoczesnym centrum testowym, gdzie we współpracy z niezależnym Szwajcarskim Instytutem AEH dokładnie analizujemy, oceniamy i certyfikujemy nasze materace. Dodatkowo pozyskujemy cenne informacje, dzięki którym stale podnosimy jakość naszych produktów.

Uważamy, że nowe laboratorium testowe to bardzo duży i ważny krok na naszej drodze. Dlaczego? Ponieważ jesteśmy przekonani, że aby w pełni sprostać oczekiwaniom każdego Klienta, trzeba zaoferować całą wachlarz technologii, marek, produktów oraz koncepcji na dobry sen.

**Przedmiot tak ważny dla naszego snu jak materac, to nie miejsce na kompromisy w sprawie jakości.**



## PROCEDURA TESTOWA

We współpracy ze Szwajcarskim Instytutem AEH, nasze produkty są rygorystycznie analizowane, poddawane liczny-  
nym eksperymentom i ostatecznie certyfikowane w Labora-  
torium Sleep-Lab.

Zdefiniowanie wszystkich parametrów testowanych katego-  
rii było wymagającym, trwającym miesiące procesem analiz  
i badań. Zadaliśmy sobie pytanie, jak w najlepszy sposób  
stworzyć miarodajne testy, które pokryłyby się z wymaga-  
niami konsumentów. Aby znaleźć odpowiedź, zorganizowa-  
liśmy warsztaty, w których udział brali eksperci medyczni,  
fizjoterapeuci, testerzy, a przede wszystkim nasi Klienci. Po  
przeanalizowaniu innych metod badań oraz specjalistycznej  
literatury doszliśmy do wniosku, że ograniczamy się do mak-  
symalnie dwóch parametrów, co było naszym zdaniem nie-  
wystarczające. W związku z tym opracowaliśmy test oparty  
o obowiązujące europejskie dyrektywy i standardy, bazujący  
na czterech parametrach:

## ERGONOMIA

Rozluźnione ciało to jeden z najważniejszych czynników  
zapewniających zdrowy sen. Dlatego każdy materac musi  
dopasować się idealnie do kształtu ciała. Dla optymalnej wy-  
gody i jak najlepszej regeneracji testujemy komfort leżenia  
i oparcia poszczególnych partii ciała i kręgosłupa.

Wynik: komfort i odprężenie.



Ergonomia



Higiena



Klimat



Trwałość

## HIGIENA

Aby zapewnić najlepszą higienę, testujemy antybakteryjne  
substancje czynne zwalczające bakterie, grzyby, roztocza  
i nieprzyjemne zapachy. Dzięki zastosowaniu materiałów  
najwyższej jakości możemy zagwarantować higieniczną czy-  
stość naszych produktów. Optymalna higiena łóżka/matera-  
ca stanowi bardzo ważny aspekt prozdrowotny – zwłaszcza  
dla alergików.

Wynik: czystość i świeżość.

## KLIMAT

Idealna temperatura oraz suchy klimat są czynnikami decy-  
dującymi o dobrej jakości snu i samopoczucia każdego dnia.  
Dlatego prowadzimy badania nad przepływem powietrza,  
odprowadzeniem wilgoci i regulacją temperatury.

Wynik: suchy i przyjemny klimat w łóżku.

## TRWAŁOŚĆ

Trwałość materaca powinna być zapewniona przez wiele lat,  
patrz: gwarancja. Musi być odporny na nacisk, wilgoć i wa-  
hanie temperatury. Dzięki temu, że poddajemy nasze mate-  
race zaawansowanym testom, osiągamy najlepsze rezultaty  
długotrwałości, niezawodności i bezpieczeństwa.



Materace ze znakiem jakości AEH: Fandango, Salsa, Makarena, Rumba, Pasodoble.

# Piktogramy

## POTRZEBY:



### DLA NIEMOWLĄT OD 1 DNI ŻYCIA

Materac przystosowany dla najmłodszych, wytrzymały na uszkodzenia, zabrudzenia i zamoczenia.



### DLA MŁODZIEŻY

Solidny, sprężysty materac o optymalnej twardości i wytrzymałości przystosowany dla młodzieży w okresie dojrzewania.



### DLA SENIORÓW

Materac gwarantujący stabilizację i doskonałe wsparcie ciała, odpowiednio sprężysty, ułatwiający wstawanie i obracanie się.



### DLA PAR

Materac o wysokiej elastyczności punktowej gwarantujący optymalne wsparcie i dopasowanie do ciężaru ciała, dzięki czemu partner śpiący obok nie odczuwa żadnych ruchów.



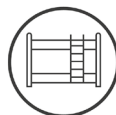
### DLA PAR O DUŻEJ RÓŻNICY WAGOWEJ

Materac zapewnia więcej niezależnych punktów podparcia, zwiększając tym samym elastyczność punktową. Dla par, gdzie różnica wagowa jest większa niż 30 kg.



### DLA OSÓB CIĘŻSZYCH

Materac o podwyższonej twardości dla osób cięższych.



### DO ŁÓŻEK PIĘTROWYCH / WYSUWANYCH

Materac o niższej wysokości przystosowany do łóżek wysuwanych i piętrowych.



### DLA AKTYWNYCH

Materac, którego konstrukcja zapewnia odprężenie i szybką regenerację zmęczonych mięśni.

## ASPEKTY ZDROWOTNE:



### DLA ALERGIKÓW

Materac ubrany w pokrowiec wolny od substancji szkodliwych dla zdrowia, niezawierający surowców potencjalnie alergogennych.



### DLA OSÓB Z BÓLEM KRĘGOSŁUPA

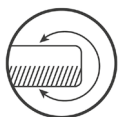
Materac stabilizujący pozycję kręgosłupa i odprężający jego mięśnie.



### WYRÓB MEDYCZNY

Materac, który uzyskał status wyrobu medycznego w klasie I.

## SPECYFIKACJE TECHNICZNE:



### DWIE TWARDOŚCI

Materac dwustronny, który po jednej stronie dostarcza innego komfortu snu niż po drugiej.



### 7 STREF

Materac o 7 zróżnicowanych strefach twardości.



### NIEPRZEMAKALNOŚĆ

Materac ubrany w pokrowiec wykonany z materiałów odpornych na wodę oraz zabrudzenia.



### ROLOWANY

Materac zapakowany próżniowo i zrolowany, co ułatwia transport i przechowywanie.



### PIANKA VISCO

Termoelastyczna pianka, która w miejscach kontaktu z ciałem staje się bardziej miękka i dostosowuje się każdorazowo do jego kształtu.



### DO REGULOWANYCH STELAŻY

Materac przystosowany do stelaży z regulacją nachylenia podglówka i podnóżka.



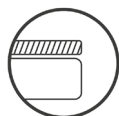
### PIANKA CHŁODZĄCA

Pianka FloFom o właściwościach chłodzących.



### DLA ZMIĘKCZENIA MATERACA

Materac nawierzchniowy zwiększający miękkość materaca bazowego.



### DLA PODWYŻSZENIA TWARDOŚCI

Materac nawierzchniowy podwyższający twardość materaca bazowego.

## PRALNOŚĆ:



Temperatura prania pokrowca.

## GWARANCJA:



Okres gwarancji na wkład materaca.

## CERTYFIKATY:



Znak jakości Szwajcarskiego Instytutu Ergonomii i Higieny AEH.



Materace Hilding posiadają certyfikat Oeko-Tex®, zapewniający o tym, że wszystkie materiały użyte do produkcji materacy są wolne od szkodliwych substancji mających negatywny wpływ na zdrowie.



Kupując produkty ze znakiem Oeko-Tex® zyskujesz gwarancję wysokiej jakości i bezpieczeństwa produktu, który możesz użytkować bez obaw o szkodliwy wpływ na Twoje zdrowie.



Produkty Hilding posiadające status wyrobu medycznego spełniają zasadnicze wymagania dyrektyw unijnych nowego globalnego podejścia dotyczących zagadnień związanych z bezpieczeństwem użytkowania, ochroną zdrowia i ochroną środowiska.



Wyrób medyczny





# Materace piankowe

Główną zaletą materacy piankowych jest wysoki poziom elastyczności, umiejętność dostosowywania się do kształtu ciała oraz lekkość, która ułatwia transport i odwracanie materaca na drugą stronę. Materace piankowe mogą być zbudowane z jednego lub kilku rodzajów pianki: wysokoelastycznej, termoelastycznej lub lateksowej. Odpowiednio profilowane pianki o różnej gęstości tworzą 7 stref twardości. Każda ze stref odpowiada potrzebom innej części ciała.



# Ania, Piotr i dzieci

## ROCK & ROLL

---

*Nasz rytm dnia zaczyna się o 6:30. Wstajemy, pijemy ulubioną kawę i budzimy dzieci do szkoły.*

Poranki w naszym domu są bardzo dynamiczne. Piotr odwozi dzieci do szkoły i jedzie do pracy, a ja dojeżdżam do swojego biura. Projektuję wnętrza, a moja praca wymaga świeżości i zależy od dobrej jakości snu. Gdy wracam do domu, przygotowujemy razem obiad, a dzieci bawią się i skaczą na łóżku, dlatego nasz materac musi być wytrzymały i maksymalnie sprężysty. Bywa, że po intensywnym dniu zasypiamy z Piotrem o różnej porze, ale to nie problem – Rock & Roll minimalizuje odczuwanie ruchów partnera, dzięki czemu oboje budzimy się wypoczęci, a rytm naszego dnia pozostaje niezmienny.

# Rock & Roll



Rock & Roll to materac zbudowany na bazie dwóch profilowanych, wysokoelastycznych pianek HR o zróżnicowanej twardości. Ich innowacyjne profilowanie tworzy 7 stref komfortu, które gwarantują doskonałe wsparcie. Otwartokomórkowa struktura pianki wpływa pozytywnie na trwałość wkładu i zapewnia bardzo dobrą wentylację. Rock & Roll

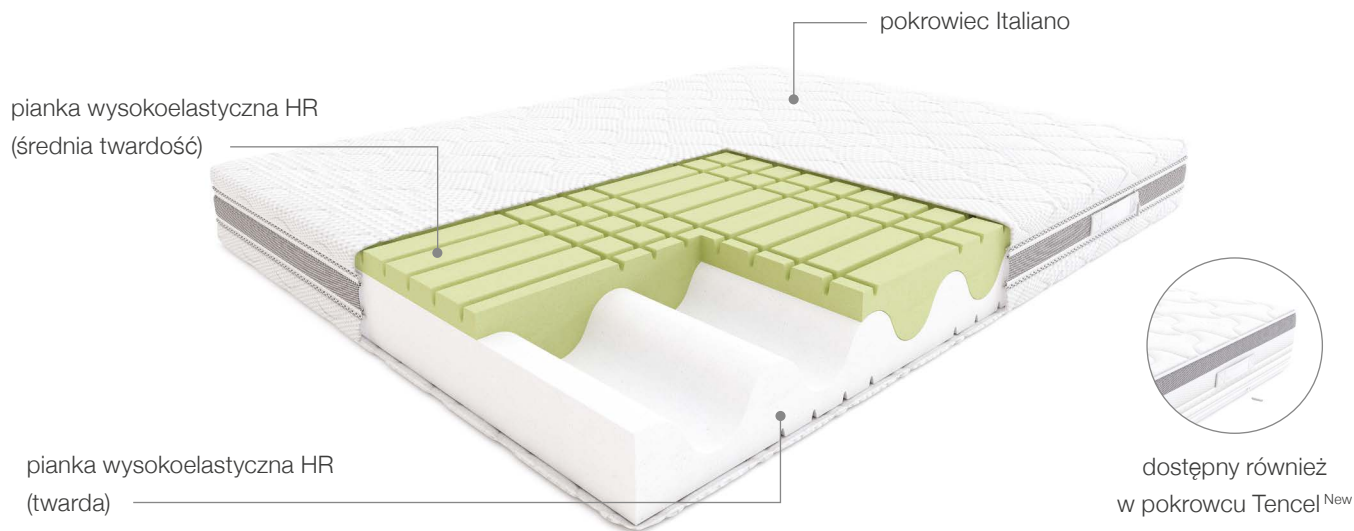
to idealny model dla par preferujących aktywny tryb życia. Sprawdzi się również doskonale w sypialni każdego nastolatka. Jest dostosowany do regulowanych stelaży, a wygodne uchwyty pomagają odwracać materac na drugą stronę. Do wyboru pokrowiec Tencel<sup>New</sup> lub Italiano.

## WYSOKOŚĆ:

ok. 21 cm (Italiano), ok. 21 cm (Tencel<sup>New</sup>)

## DOSTĘPNE ROZMIARY:

80, 90, 100, 120, 140, 160, 180 / 200 cm



dostępny również w pokrowcu Tencel<sup>New</sup>



Dla par



Dla aktywnych



Dla młodzieży



Dwie twardości



Rolowany



Dla alergików



7 stref twardości



Do regulowanych stelaży



Pralny w temp. 60°C



15 lat gwarancji





# Foxtrot



Foxtrot to najtwardszy w kolekcji piankowy materac stworzony z myślą o osobach o wadze powyżej 80 kg oraz miłośnikach snu na twardszym podłożu. Wysokoelastyczna pianka wyprofilowana w 7 zróżnicowanych stref twardości gwarantuje doskonałe wsparcie poszczególnym partiom ciała niezależnie od pozycji. Jej otwartokomórkowa struktura zapewnia dobrą przewodność i wentylację. Ma to pozy-

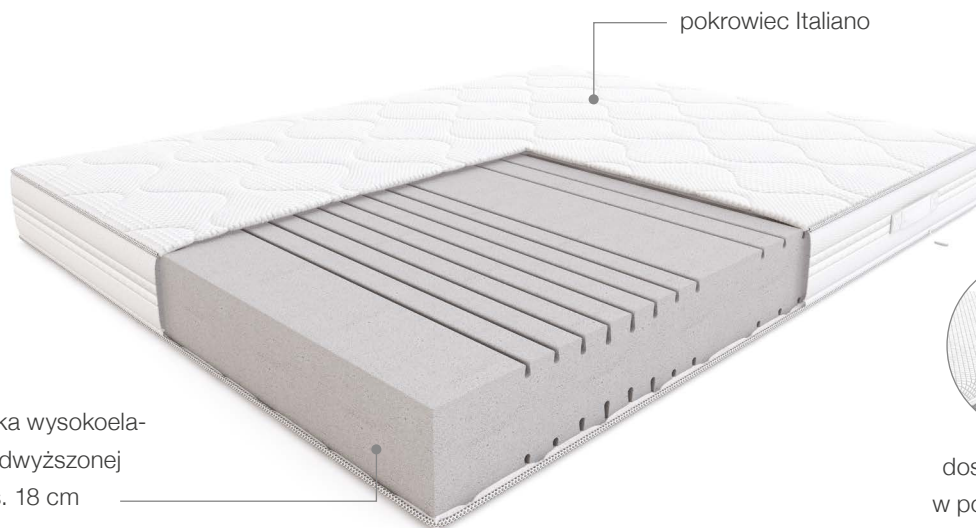
tywny wpływ na trwałość całego wkładu oraz higienę snu. Wysokoelastyczna pianka charakteryzuje się także dobrą elastycznością i sprężystością, dlatego Foxtrot dedykowany jest również osobom starszym. Do wyboru pokrowiec Hybrid zapewniający doskonałą wentylację lub Italiano z innowacyjną technologią Purotex ograniczającą rozwój bakterii i roztoczy.

## WYSOKOŚĆ:

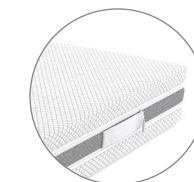
ok. 19 cm (Hybrid), ok. 20 cm (Italiano)

## DOSTĘPNE ROZMIARY:

80, 90, 100, 120, 140, 160, 180 / 200 cm



profilowana pianka wysokoelastyczna HR o podwyższonej twardości, o wys. 18 cm



dostępny również w pokrowcu Hybrid



Dla osób cięższych



Dla seniorów



Dla par



Rolowany



Dla alergików



7 stref twardości



Pralny w temp. 60°C



15 LAT GWARANCJI

# Melody

OEKO-TEX®  
CONFIDENCE IN TEXTILES  
STANDARD 100  
IW 00177W



Melody to antybakteryjny i przeciwgrzybiczny materac lateksowy, który sprawdzi się między innymi w przypadku par, również o dużej różnicy wagowej, osób z problemami kręgosłupa, jak i seniorów. Konstrukcję wkładu Melody tworzy profilowany w 7 stref twardości blat lateksowy, który zapewnia idealne wsparcie. Otwory w poszczególnych strefach gwarantują dobrą wentylację wkładu, a tym samym odpowiednią higienę snu. Wysoka gęstość lateksu zapewnia wytrzymałość,

trwałość i optymalną elastyczność, dlatego Melody będzie dobrą propozycją również dla osób o podwyższonej wadze, nawet do 140 kg. Do wyboru dwa pokrowce z wygodnymi uchwytnymi pomagającymi odwrócić materac na drugą stronę. Niepikowany pokrowiec Hybrid z dzianiny z dodatkiem stretchu gwarantuje doskonałą wentylację i jest odporny na mechaniczne uszkodzenia. Pokrowiec Italiano niweluje nieprzyjemne zapachy i posiada właściwości antyalergiczne.

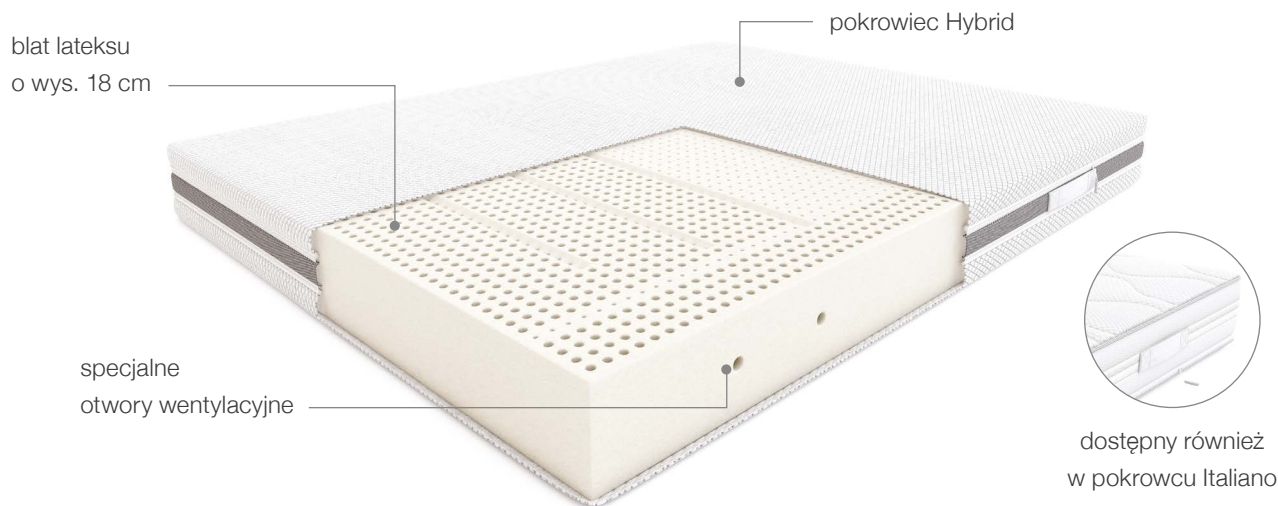
## WYSOKOŚĆ:

ok. 19 cm (Hybrid), ok. 20 cm (Italiano)

## DOSTĘPNE ROZMIARY:

80, 90, 100, 120, 140, 160, 180\* / 200 cm

\*Rozmiar 180x200 to blat lateksowy 170x200 wzmocniony bokami lateksowymi po 5 cm z każdej strony.



dostępny również w pokrowcu Italiano



Dla par



Dla par o dużej różnicy wagowej



Dla osób z bólem kręgosłupa



Dla seniorów



Dla osób cięższych



Rolowany



Dla alergików



7 stref twardości



Do regulowanych stelaży



Pralny w temp. 60°C



15 lat gwarancji

# Conga

OEKO-TEX®  
CONFIDENCE IN TEXTILES  
STANDARD 100  
IW 00117HW



Conga to nowoczesny materac zbudowany z czterech różnych pianek. Dwie wysokoelastyczne pianki o zróżnicowanej twardości zapewniają doskonale wsparcie ciała. Wyprofilowanie ich w 7 stref twardości gwarantuje optymalne rozłożenie ciężaru ciała na powierzchni materaca. Dodatkowe wkładki w strefie ramion – z jednej strony z pianki Visco, z drugiej z chłodzącej pianki FloFom, reagują na temperaturę ciała, dzięki czemu niwelują napięcie i bóle w strefie

ramion, barków oraz karku. Termoregulacyjne i chłodzące właściwości pianki FloFom sprawdzą się doskonale latem, a rozgrzewające właściwości pianki Visco to idealne rozwiązanie na zimę. Wysoka elastyczność, sprężystość i wytrzymałość pianek HR sprawiają, że materac sprawdzi się również w przypadku osób o podwyższonej wadze, nawet do 130 kg. Dostępny w antyalergicznym pokrovcu Cashmere.

## WYSOKOŚĆ:

ok. 25 cm (Cashmere)

## DOSTĘPNE ROZMIARY:

80, 90, 100, 120, 140, 160, 180 / 200 cm

pianka wysokoelastyczna HR

o wys. 11 cm

chłodząca

pianka FloFom

pianka wysokoelastyczna Velvet Touch

o wys. 11 cm

pokrowiec Cashmere

otwory wentylacyjne

pianka termoelastyczna Visco



Dla aktywnych



Dla par



Dla par o dużej różnicy wagowej



Dla osób cięższych



Dwie twardości



Dla alergików



Pianka Visco



7 stref twardości



Do regulowanych stelaz



Pralny w temp. 40°C



15 lat gwarancji

# Salsa

OEKO-TEX®  
CONFIDENCE IN TEXTILES  
STANDARD 100  
IW 001171W



Materac Salsa to doskonała propozycja dla par, szczególnie z dużą różnicą wzrostu i wagi. Wkład wypełniony pianką Flexifoam zapewnia optymalną sztywność, a 7 zróżnicowanych stref twardości gwarantuje znakomite wsparcie kręgosłupa i idealny rozkład punktów nacisku ciała na powierzchnię materaca. Termoelastyczna pianka Visco, która tworzy wierzchnią warstwę wkładu zapewnia wyraźnie odczuwalny

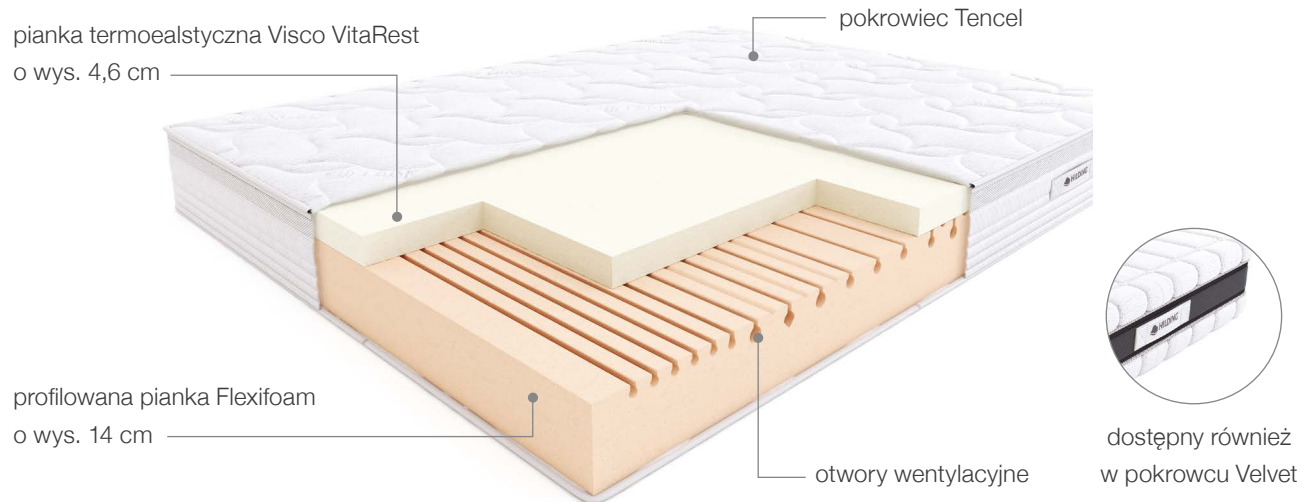
komfort, większą miękkość i wrażenie przyjemnego otulenia. Dodatkowo reaguje na temperaturę ciała i dopasowuje się do jego kształtu, zmniejszając napięcie mięśni. Do wyboru pokrowiec Tencel lub Velvet o właściwościach antyalergicznym. Przechodząc przez szereg restrykcyjnych testów i badań, materac uzyskał status wyrobu medycznego.

## WYSOKOŚĆ:

ok. 21 cm (Tencel), ok. 21 cm (Velvet)

## DOSTĘPNE ROZMIARY:

80, 90, 100, 120, 140, 160, 180 / 200 cm



Wyrób  
medyczny



Dla par



Dla par  
o dużej różnicy  
wagowej



Dla osób  
z bólem  
kręgosłupa



Dla osób  
cięższych



Dla  
aktywnych



Rolowany



Dla  
alergiczków



Pianka Visco



7 stref  
twardości



Do regulowa-  
nych stelaży



Pralny  
w temp. 60°C



15  
LAT  
GWARANCJI

# Boogie

OEKO-TEX®  
CONFIDENCE IN TEXTILES  
STANDARD 100  
BY 00117HW



Boogie to nowoczesny materac piankowy o uniwersalnym przeznaczeniu, który gwarantuje komfort zarówno osobom lekkim, jak i osobom o podwyższonej wadze, nawet do 150 kg. Konstrukcję wkładu tworzy wyprofilowana w 7 stref twardości pianka wysokoelastyczna doskonale wspierająca całe ciało podczas snu, blat antibakteryjnego lateksu, który nadaje optymalnej sprężystości oraz lekko chłodząca pianka

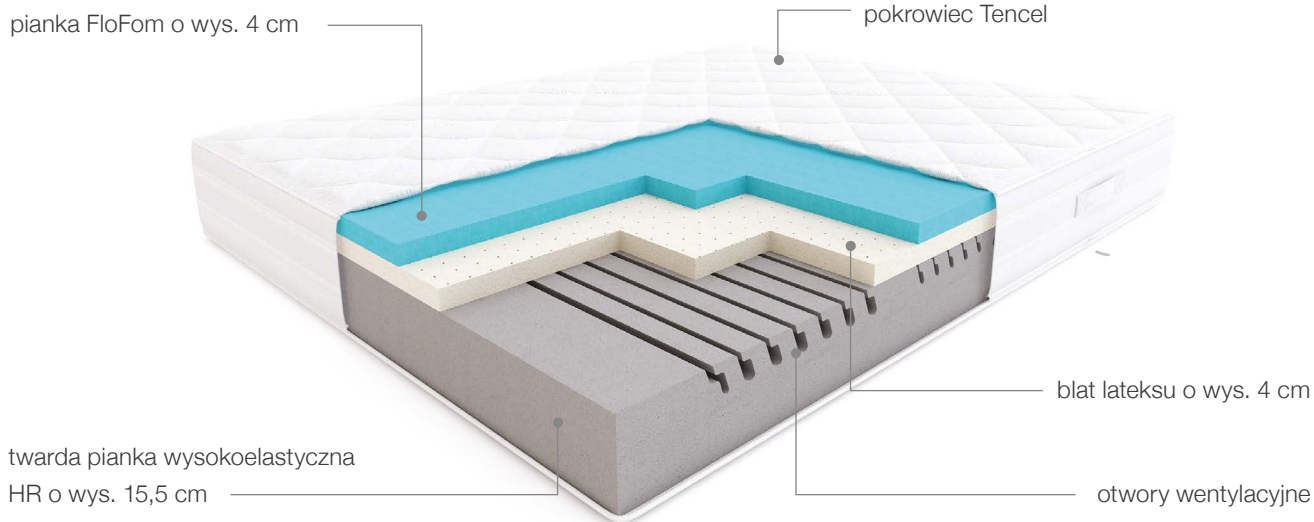
wysokoelastyczna FloFom, która otula ciało i pozwala na jego dogłębną regenerację. Dlatego Boogie polecany jest również osobom preferującym aktywny tryb życia. Otwartokomórkowa struktura pianki zapewnia przewiewność i wentylację, a tym samym odpowiednią higienę snu. Materac ubrany w pokrowiec Tencel o właściwościach antyalergicznym, pochłaniający nadmiar wilgoci.

## WYSOKOŚĆ:

ok. 26 cm (Tencel)

## DOSTĘPNE ROZMIARY:

80, 90, 100, 120, 140, 160, 180 / 200 cm



Dla aktywnych



Dla osób z bólem kręgosłupa



Dla par



Dla par o dużej różnicy wagowej



Dla osób cięższych



Pianka chłodząca



Dla alergików



7 stref twardości



Do regulowanych stelazów



Pralny w temp. 60°C



15 LAT GWARANCJI

# Rumba

OEKO-TEX®  
CONFIDENCE IN TEXTILES  
STANDARD 100  
IW 001177W



Rumba to materac zapewniający szereg prozdrowotnych korzyści. Wkład zbudowany z dwóch rodzajów pianek – profilowanej pianki wysokoelastycznej Velvet Touch tworzącej solidną podstawę konstrukcji, która zabezpiecza ciało przed nadmiernym zapadaniem się oraz termoelastycznej pianki Visco, która reaguje na temperaturę ciała i dopasowuje się do jego ułożenia, zmniejszając napięcie mięśni i ułatwiając ich dogłębną regenerację. Velvet Touch wyróżnia się wysoką sprężystością

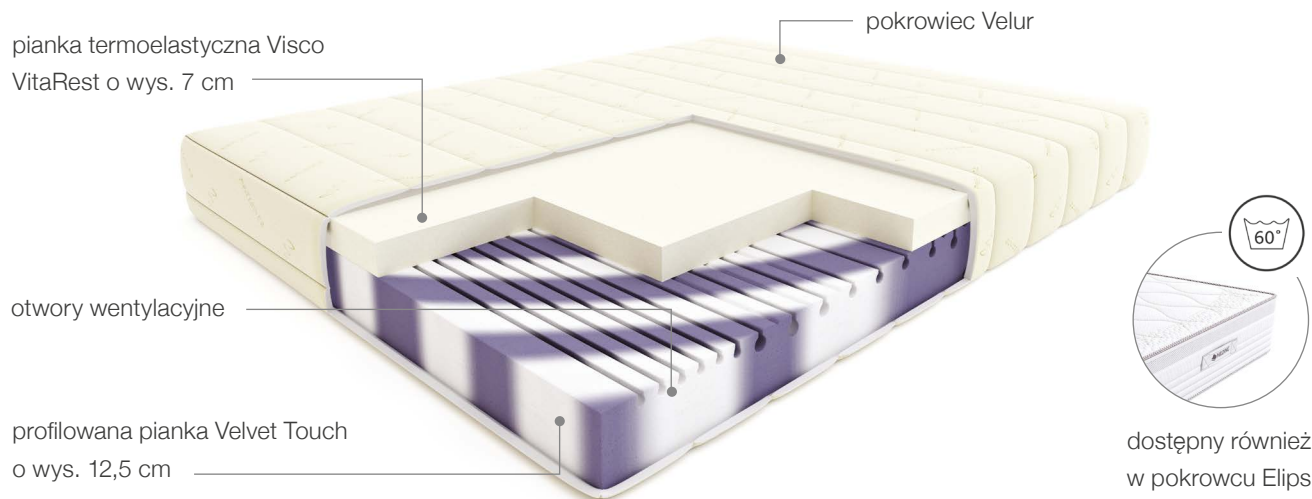
i optymalną twardością, a specjalne nacięcia tworzą 7 zróżnicowanych stref twardości. Dzięki nim Rumba daje mocniejsze wsparcie w miejscach zwiększonego nacisku. Do wyboru elastyczny pokrowiec Velur z warstwą dodatkowej pianki termoelastycznej lub Elips z taśmą 3D. Specjalna impregnacja pokrowca hamuje gromadzenie i dalszy rozrost pleśni. Przechodząc przez szereg restrykcyjnych testów i badań, materac uzyskał status wyrobu medycznego.

## WYSOKOŚĆ:

ok. 22 cm (Elips), ok. 22 cm (Velur)

## DOSTĘPNE ROZMIARY:

80, 90, 100, 120, 140, 160, 180 / 200 cm



Wyrób medyczny



Dla osób z bólem kręgosłupa



Dla par



Dla par o dużej różnicy wagowej



Dla alergików



Pianka Visco



7 stref twardości



Do regulowanych stelazów



Pralny w temp. 40°C



15 lat gwarancji

# Modern

OEKO-TEX®  
CONFIDENCE IN TEXTILES  
STANDARD 100  
HW 00171W



Modern to nowoczesny, wysokoelastyczny materac piankowy o uniwersalnym przeznaczeniu. Dzięki dwóm poziomom twardości polecany jest zarówno osobom lekkim, preferującym sen na twardszym podłożu, jak i osobom o podwyższonej wadze, nawet do 140 kg. Wystarczy wybrać odpowiednią stronę materaca. Otwartokomórkowa struktura pianki gwarantuje do-

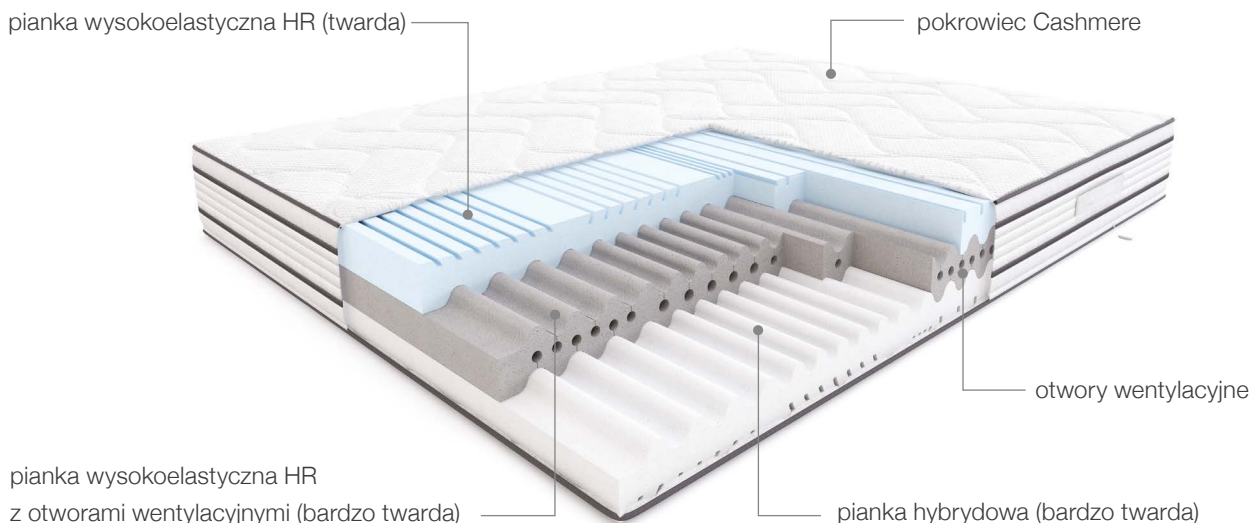
skonałą wentylację, a tym samym odpowiednią higienę snu. 7 zróżnicowanych stref twardości zapewnia idealne dopasowanie i bardzo dobre wsparcie całego ciała. Delikatny i puszysty pokrowiec Cashmere posiada właściwości antyalergiczne i wchłania do 40% wilgoci z otoczenia. Wygodne uchwyty pomagają odwrócić materac na drugą stronę.

## WYSOKOŚĆ:

ok. 25 cm (Cashmere)

## DOSTĘPNE ROZMIARY:

80, 90, 100, 120, 140, 160, 180 / 200 cm



Dla aktywnych



Dla par



Dla osób cięższych



Dla par o dużej różnicy wagowej



Dwie twardości



Dla alergików



7 stref twardości



Do regulowanych stelazów



Pralny w temp. 40°C



15 lat gwarancji









## Materace sprężynowe

Materace sprężynowe to znakomita podstawa wygodnego, komfortowego i zdrowego snu. To najlepsza elastyczność punktowa, którą zapewnia system niezależnych, pojedynczych sprężynek. Najpopularniejsze są materace na sprężynie kieszeniowej oraz bardziej zaawansowane – zaopatrzone w sprężyny Multipocket oraz Pocket Plus. Materace sprężynowe gwarantują sprężystość i elastyczność oraz optymalne wsparcie całego ciała i idealne dopasowanie do anatomicznej budowy użytkownika.



# Hanna i Kazimierz

## TANGO

---

*Nasz rytm dnia zaczyna się o 8:00. Wstajemy, jemy zdrowe śniadanie i wychodzimy na poranny spacer.*

Mieszkamy za miastem w domu z ogrodem. Mamy teraz więcej czasu dla siebie i wiele rzeczy robimy razem. Lubimy spędzać czas w ogrodzie - jego pielęgnacja i dogłębienie roślin stało się naszą pasją. Niestety, po pracy w ogrodzie odczuwamy różne dolegliwości i bóle pleców. Dlatego odpowiedni dobór materaca, na którym śpimy jest niezwykle istotny. Po intensywnym dniu i odwiedzinach wnuków nasza sypialnia staje się oazą spokoju i regeneracji. Wypoczynek na wygodnym materacu to szczególnie przyjemność.

# Tango



Tango to dwustronny, rolowany materac dla par, którego konstrukcja opiera się na sprężynach kieszeniowych. Każda sprężyna umieszczona jest w woreczku z flizeliny i nie styka się ze sprężyną obok. Takie rozwiązanie zapewnia wysoką elastyczność punktową. Poszczególne sprężyny reagują na ciężar ciała indywidualnie – uginają się tylko strefy zwiększonego nacisku. Dzięki temu partner śpiący obok nie obudzi się pod wpływem

naszych ruchów. Komfort codziennego użytkowania podnosi pianka lateksowa umieszczona po jednej stronie materaca oraz pianka HR znajdująca się po stronie przeciwnej. Obie pianki dostosowują się do anatomicznej budowy, zapewniając kręgosłupowi optymalne wsparcie, a wybór komfortu zależy od indywidualnych preferencji. Do wyboru pokrowiec Velvet<sup>New</sup> lub Tencel<sup>New</sup> o właściwościach antyalergicznym.

## WYSOKOŚĆ:

ok. 23 cm (Velvet<sup>New</sup>), ok. 23 cm (Tencel<sup>New</sup>)

## DOSTĘPNE ROZMIARY:

80, 90, 100, 120, 140, 160, 180 / 200 cm

sprężyny kieszeniowe

pokrowiec Velvet<sup>New</sup>

blat lateksu o wys. 4 cm

pianka wysokoelastyczna HR  
o wys. 3 cm



dostępny również  
w pokrowcu Tencel<sup>New</sup>





# Cha-Cha



Cha-Cha to rolowany materac, który sprawdzi się m.in. w przypadku par oraz seniorów. Konstrukcja na bazie sprężyn kieszeniowych z 7 strefami zróżnicowanej twardości gwarantuje bardzo wysoką elastyczność punktową. Każda sprężynka reaguje osobno, dzięki czemu partner nie odczuwa naszych ruchów w trakcie snu. Po obu stronach wkładu znajduje się innowacyjna pianka Velvet Touch, która charak-

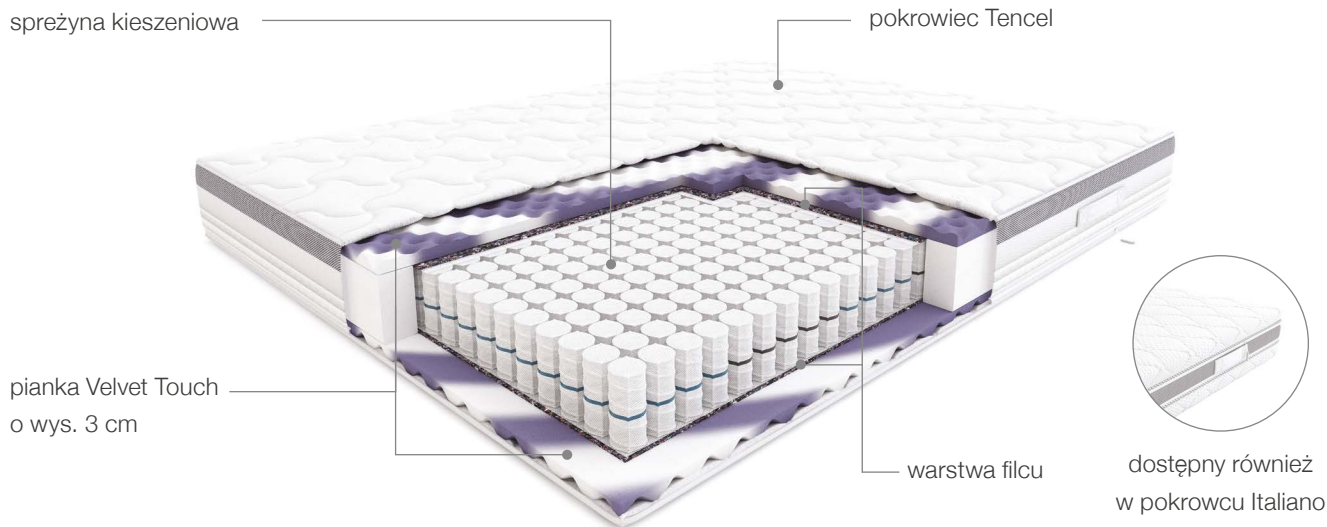
teryzuje się wysoką sprężystością i optymalną twardością. Struktura pianki zapewnia bardzo dobrą wentylację całego wkładu, co przekłada się na odpowiednią higienę snu. Po obu stronach sprężyn znajdują się dodatkowe warstwy filcu, które zwiększają twardość materaca. Kręgosłup zyskuje doskonałe wsparcie, nawet w przypadku osób o większej wadze. Materac dostępny w pokrowcu Tencel lub Italiano.

## WYSOKOŚĆ:

ok. 21 cm (Tencel), ok. 21 cm (Italiano)

## DOSTĘPNE ROZMIARY:

80, 90, 100, 120, 140, 160, 180 / 200 cm





# Pasodoble



Pasodoble to skonstruowany na bazie sprężyn kieszeniowych materac o właściwościach prozdrowotnych. Polecany szczególnie osobom preferującym twardsze podłoże, seniorom, osobom z problemami kręgosłupa oraz o zwiększonej wadze. Jego konstrukcja zapewnia solidne wsparcie każdej partii ciała. Po jednej stronie wkładu znajduje się warstwa maty kokosowej, która zwiększa twardość, zachowując

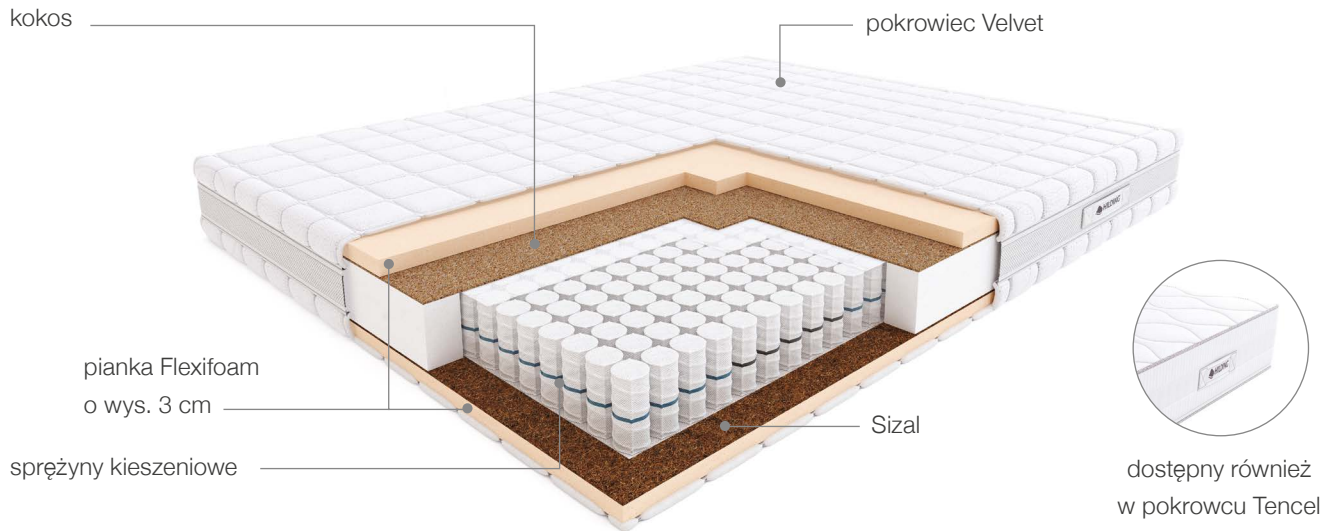
optymalną sprężystość i elastyczność. Po stronie przeciwnej wykorzystano właściwości Sialu – naturalnego włókna z agawy, które stabilizuje twardość materaca. Do wyboru pokrowiec Velvet lub Tencel o właściwościach antyalergicznym. Pasodoble to materac wspierający profilaktykę wad postawy. Przechodząc przez szereg restrykcyjnych testów i badań, materac uzyskał status wyrobu medycznego.

## WYSOKOŚĆ:

ok. 23 cm (Velvet), ok. 23 cm (Tencel)

## DOSTĘPNE ROZMIARY:

80, 90, 100, 120, 140, 160, 180 / 200 cm



Wyrób medyczny



Dla osób cięższych



Dla osób z bólem kręgosłupa



Dla par



Dla seniorów



Rolowany



Dla alergików



7 stref twardości



Pralny w temp. 60°C



15 LAT GWARANCJI

# Flamenco

OEKO-TEX®  
CONFIDENCE IN TEXTILES  
STANDARD 100  
HW 001177W



Flamenco to materac zbudowany na bazie sprężyn Multipocket, które w porównaniu ze sprężynami kieszeniowymi wyróżniają się jedną istotną cechą – na każdy metr kwadratowy przypada ich więcej, a każda sprężynka pracuje osobno, zapewniając większą elastyczność punktową. Sprężynki o różnej twardości tworzą 7 zróżnicowanych stref, które gwarantują poszczególnym partiom ciała doskonałe wsparcie. Flamenco to idealny materac dla par oraz par z dużą

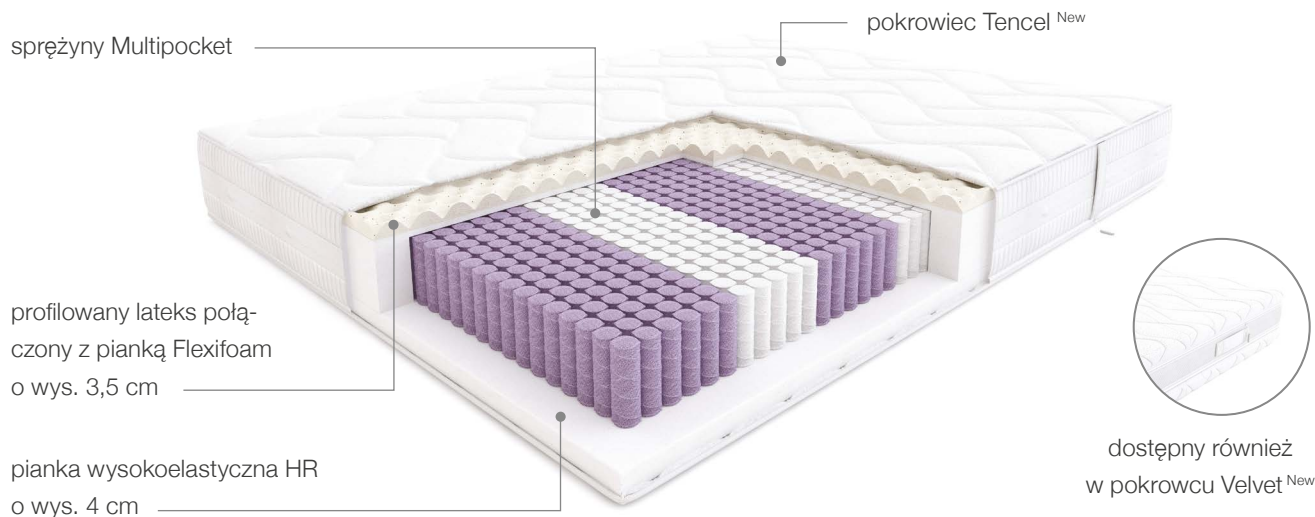
różnicą wagową. Dodatkową elastyczność i sprężystość zapewnia profilowana płyta lateksowa umieszczona po jednej stronie materaca oraz wysokoelastyczna pianka znajdująca się po stronie przeciwnej. Struktura lateksu i pianki ułatwia swobodną cyrkulację powietrza wewnątrz wkładu, dzięki czemu materac oddycha i pozbywa się skutecznie nadmiaru wilgoci. Materac dostępny w pokrowcu Tencel<sup>New</sup> lub Velvet<sup>New</sup> o właściwościach antyalergicznym.

## WYSOKOŚĆ:

ok. 22 cm (Tencel<sup>New</sup>), ok. 22 cm (Velvet<sup>New</sup>)

## DOSTĘPNE ROZMIARY:

80, 90, 100, 120, 140, 160, 180 / 200 cm



Dla par



Dla par o dużej różnicy wagowej



Dwie twardości



Dla osób z bólem kręgosłupa



Rolowany



Dla alergików



7 stref twardości



Pralny w temp. 60°C



15 lat gwarancji



# Lambada



Lambada to innowacyjny materac zbudowany na bazie 7-strefowego systemu drobnych sprężynek Pocket Plus o wysokości aż 15 cm, które pozwalają uzyskać najbardziej optymalną sprężystość oraz bardzo wysoką elastyczność punktową, tworząc idealne rozwiązanie dla par oraz par z dużą różnicą wagową. Gruba warstwa lateksu zmniejsza napięcie mięśniowe, zapewniając odpowiedni komfort, na-

tomiast dodatkowa płyta naturalnego kokosu pozwala utrzymać kręgosłup w odpowiedniej pozycji. Nowatorskie rozwiązania tworzą w efekcie bardzo wytrzymały, komfortowy materac dla aktywnych. Dostępny w pokroju Probiotex z naturalnych włókien wiskozowych. Wykorzystanie technologii Purotex zapewnia skuteczną ochronę przed rozwojem pleśni, grzybów, bakterii i nieprzyjemnych zapachów.

## WYSOKOŚĆ:

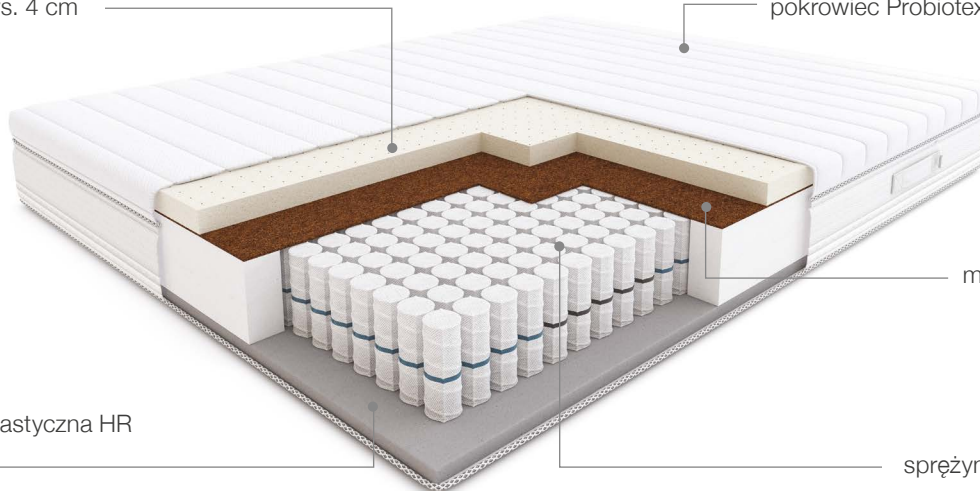
ok. 24 cm (Probiotex)

## DOSTĘPNE ROZMIARY:

80, 90, 100, 120, 140, 160, 180 / 200 cm

blat lateksu o wys. 4 cm

pokrowiec Probiotex



mata kokosowa

pianka wysokoelastyczna HR

o wys. 3 cm

sprężyny Pocket Plus



Dla par



Dla par o dużej różnicy wagowej



Dla osób z bólem kręgosłupa



Dla alergików



Dla aktywnych



Rolowany



7 stref twardości



Pralny w temp. 40°C



15 lat gwarancji

# Makarena



Makarena to sprężynowy materac o właściwościach prozdrowotnych. Konstrukcja wykorzystuje innowacyjne właściwości sprężyn Multipocket – każda sprężynka znajduje się w osobnej kieszonce i reaguje indywidualnie na ciężar ciała, zapewniając solidne wsparcie. Sprężyny o różnym stopniu twardości tworzą 7 zróżnicowanych stref. Każda z nich reaguje na potrzeby poszczególnych partii ciała. Dodatkowo po jednej stronie wkładu znajduje się płyta z naturalnego lateksu, który zwiększa sprężystość wkładu i ogranicza rozwój mikroflory bakteryjnej. Druga strona wkładu wykorzystuje właściwości termoelastycznej pianki Visco, która dopasowuje się do kształtu ciała, zmniejszając napięcie mięśniowe. Każda ze stron oferuje inny poziom twardości i komfortu. Materac dostępny w pokrowcu Elips lub Merced o wysokim stopniu elastyczności. Przechodząc przez szereg restrykcyjnych testów i badań, materac uzyskał status wyrobu medycznego.

żystość wkładu i ogranicza rozwój mikroflory bakteryjnej. Druga strona wkładu wykorzystuje właściwości termoelastycznej pianki Visco, która dopasowuje się do kształtu ciała, zmniejszając napięcie mięśniowe. Każda ze stron oferuje inny poziom twardości i komfortu. Materac dostępny w pokrowcu Elips lub Merced o wysokim stopniu elastyczności. Przechodząc przez szereg restrykcyjnych testów i badań, materac uzyskał status wyrobu medycznego.

## WYSOKOŚĆ:

ok. 23 cm (Merced), ok. 26 cm (Elips)

## DOSTĘPNE ROZMIARY:

80, 90, 100, 120, 140, 160, 180 / 200 cm

sprężyny Multipocket

pokrowiec Elips

pianka lateksowa  
o wys. 4,5 cm

pianka termoelastyczna Visco połączona  
z pianką Flexifoam o wys. 4,5 cm



dostępny również  
w pokrowcu Merced



Wyrób  
medyczny



Dla par



Dla par  
o dużej różni-  
cy wagowej



Dwie  
twardości



Dla osób  
z bólem  
kręgosłupa



Dla  
alergików



Pianka Visco



7 stref  
twardości



Pralny  
w temp. 60°C



15 lat  
gwarancji





# Materace hybrydowe

Materace hybrydowe zostały zaprojektowane z myślą o maksymalnym komforcie i wygodzie. Łączą w sobie najlepsze cechy użytkowe materaca sprężynowego oraz piankowego. Materace hybrydowe to produkty uniwersalne, odpowiednie dla osób o zróżnicowanej wadze i różnym wzroście, jak i dla osób z problemami kręgosłupa. Konstrukcja bazująca na innowacyjnym systemie sprężyn Multipocket lub Pocket Plus oraz dwóch nowoczesnych piankach, gwarantuje idealne wsparcie punktowe i optymalny poziom komfortu.





# Michał

## ELECTRO

---

*Mój rytm dnia zaczyna się o 7:30.*

*Wstaję, jem pożywne śniadanie i zaczynam pracę.*

Często zdarza mi się pracować w domu. Jestem rysownikiem, więc sporo czasu spędzam przed komputerem i biurkiem. To ja zarządzam swoim czasem i rytmem dnia, sam układam harmonogram działań. Jest zależny od ilości zleceń, ale także od mojej kreatywności danego dnia. Najbardziej relaksuje mnie leżenie na łóżku z ulubioną muzyką w słuchawkach. To wtedy zbieram myśli i przychodzą do głowy najlepsze pomysły. Wygodny materac, sprofilowany pod moje potrzeby, gwarantuje maksymalną regenerację. Wiem jak ważny jest głęboki sen i relaks w nocy, aby móc intensywnie działać w trakcie dnia.

# Electro

OEKO-TEX®  
CONFIDENCE IN TEXTILES  
STANDARD 100  
IW 001177W



miękki      średni      twardy      b. twardy



Electro to nowoczesny, wielofunkcyjny materac hybrydowy łączący zalety materaca sprężynowego i piankowego. Jest to produkt uniwersalny, odpowiedni zarówno dla osób cięższych, jak i lżejszych, wysokich i niskich. Wykorzystuje najlepsze cechy sprężyn Multipocket z pianką hybrydową Fusion – niezwykle wytrzymałym, odpornym na nacisk materiałem, który cechuje się dodatkowo podwyższoną odpornością na wilgoć. Po drugiej stronie znajduje się pian-

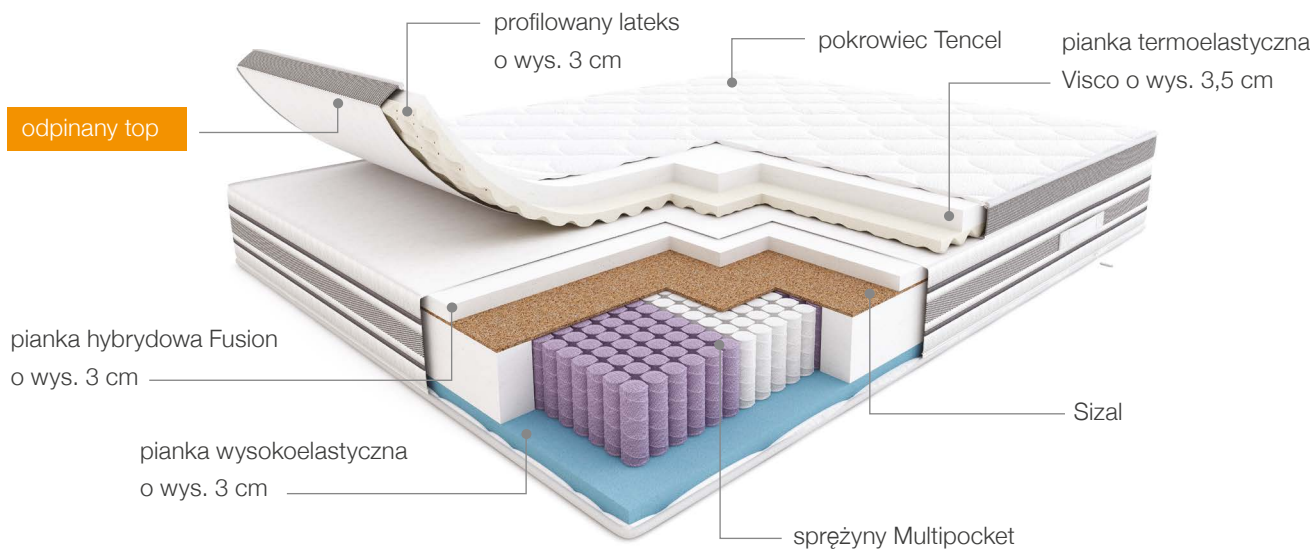
ka wysokoelastyczna połączona z cienką taflą Sizalu, która podwyższa twardość konstrukcji. Odpinany top z profilowanego lateksu połączony z pianką Visco daje możliwość dopasowania twardości materaca do aktualnych potrzeb aż na sześciu poziomach. Materac nawierzchniowy możesz bez problemu odpiąć i zabrać w podróż, zapewniając sobie komfort snu bez względu na to, gdzie jesteś.

## WYSOKOŚĆ:

ok. 31 cm (Tencel)

## DOSTĘPNE ROZMIARY:

80, 90, 100, 120, 140, 160, 180 / 200 cm



Dla par



Dla par o dużej różnicy wagowej



Dla osób cięższych



Wiele twardości



Dla osób z bólem kręgosłupa



Dla aktywnych



Dla alergików



7 stref twardości



Pralny w temp. 60°C



15 lat gwarancji



# Materac wielofunkcyjny

SKROJONY NA MIARĘ TWOICH  
POTRZEB

Odpinaj i obracaj TOP lub materac – dobrać odpowiedni komfort materaca dla siebie.

## KONFIGURACJE:



Materac bez topu,  
sen na piance Fusion



Materac bez topu,  
sen na piance wysokoelastycznej



TOP: pianka Visco na górze  
Materac: pianka wysokoelastyczna na górze



TOP: lateks na górze  
Materac: pianka wysokoelastyczna na górze



TOP: pianka Visco na górze  
Materac: pianka Fusion na górze



TOP: lateks na górze  
Materac: pianka Fusion na górze

# Dance

OEKO-TEX®  
CONFIDENCE IN TEXTILES  
STANDARD 100  
HW 001177W



Dance to nowoczesny materac hybrydowy zbudowany z 7-strefowego systemu drobnych sprężynek Pocket Plus o wysokości aż 15 cm, które pozwalają uzyskać najbardziej optymalną sprężystość, bardzo wysoką elastyczność punktową oraz doskonałe wsparcie, tworząc idealne rozwiązanie dla par oraz par z dużą różnicą wagową. Wierzchnia warstwa stworzona z dwóch wysokich blatów pianek – wysokoelastycznej pianki HR o wyższym poziomie twardości dla zapew-

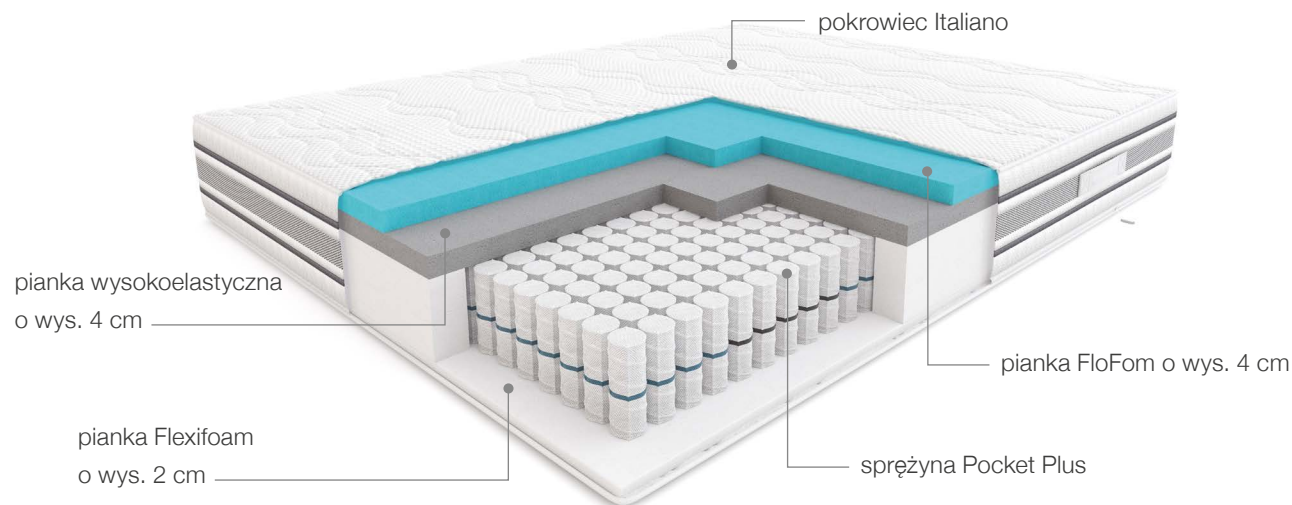
nienia dodatkowego podparcia oraz lekko chłodzącej pianki FloFom – tworzą strefę optymalnego komfortu. W całości materac każdorazowo reaguje na zmianę ułożenia ciała i dostosowuje swój kształt do kręgosłupa, pozwalając na dogłębną regenerację wszystkich mięśni. Pokrowiec Italiano niweluje nieprzyjemne zapachy i posiada właściwości antyalergiczne. Dodatek wiskozy sprawia, że jest niezwykle przyjemny w dotyku, a strefowy design daje ciekawy efekt 3D.

## WYSOKOŚĆ:

ok. 28 cm (Italiano)

## DOSTĘPNE ROZMIARY:

80, 90, 100, 120, 140, 160, 180 / 200 cm



Dla aktywnych



Dla par



Dla par o dużej różnicy wagowej



Dla osób z bólem kręgosłupa



Dla seniorów



Pianka chłodząca



Dla alergików



7 stref twardości



Pralny w temp. 40°C



15 lat gwarancji







# Materace Family

Hilding Family to kategoria materacy dla całej rodziny. Charakteryzują się prostą konstrukcją wkładów, zdrowotnymi właściwościami pokrowców oraz przystępną ceną. W ofercie materace sprężynowe, piankowe i młodzieżowe.



# Breakdance



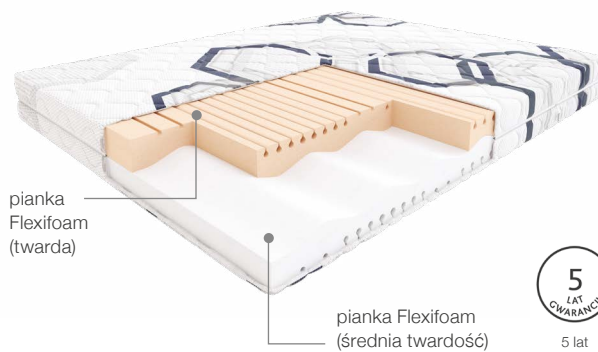
Breakdance to materac rekomendowany nastolatkom w wieku szkolnym. Stabilny wkład wykonano z dwóch wysoce elastycznych pianek Flexifoam o różnej twardości. Precyzyjne cięcie i odpowiednie profilowanie pianek gwarantuje bardzo dobrą wentylację. Dostępny w pokrowcu Young.

## WYSOKOŚĆ:

ok. 18 cm (Young)

## DOSTĘPNE ROZMIARY:

80, 90 / 180 cm;  
80, 90 / 190 cm;  
80, 90, 100, 120, 140,  
160 / 200 cm







# Funky



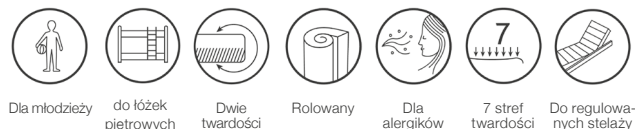
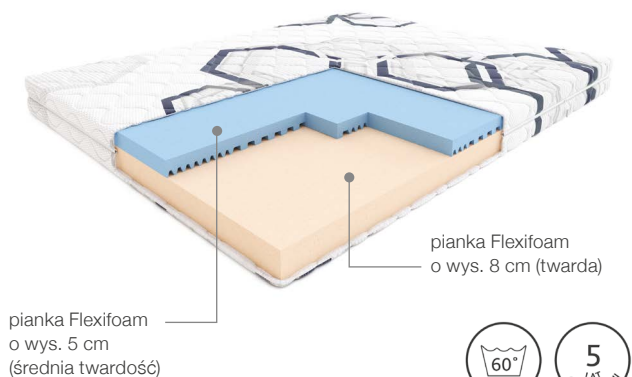
Funky to rolowany materac dla nastolatków w wieku szkolnym. Jest przystosowany do łóżek piętrowych i wysuwanych. Precyzyjne cięcia i odpowiednie profilowanie pianek gwarantuje bardzo dobrą wentylację. Ciekawy wzór pokrowca Young doskonale komponuje się z wystrojem sypialni każdego nastolatka.

## WYSOKOŚĆ:

ok. 15 cm (Young)

## DOSTĘPNE ROZMIARY:

80, 90 / 180 cm; 80, 90 / 190 cm;  
80, 90, 100, 120, 140, 160 / 200 cm



# Zorba



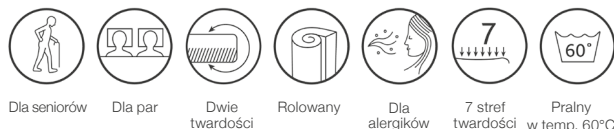
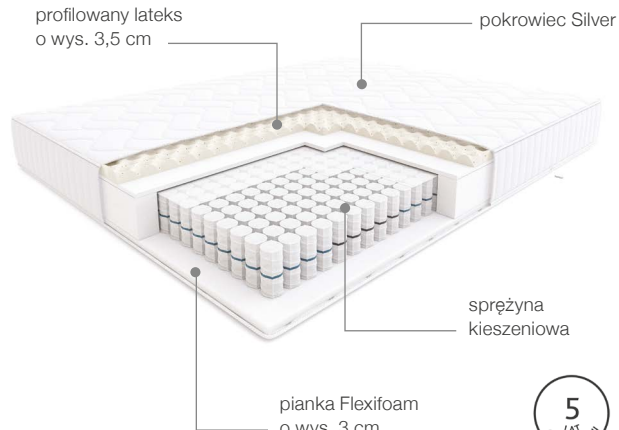
Materac Zorba to doskonała propozycja dla par oraz seniorów. Konstrukcja materaca oparta jest na 7-strefowej sprężynie kieszeniowej. Wkład obłożono dwiema warstwami pianki: lateksową zapewniającą bardzo dobrą sprężystość oraz pianką Flexifoam, która gwarantuje odczucie miękkości. Materac dostępny w pokrowcu Silver.

## WYSOKOŚĆ:

ok. 21 cm (Silver)

## DOSTĘPNE ROZMIARY:

80, 90, 100, 120, 140, 160, 180 / 200 cm





# Step



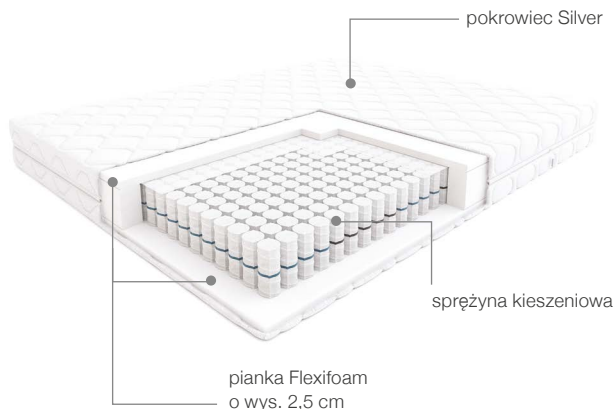
Step to rolowany materac zbudowany na bazie 7-strefowej sprężyny kieszeniowej zapewniającej optymalne wsparcie kręgosłupa i całego ciała. Polecany jest przede wszystkim parom i seniorom. Za komfort i poczucie miękkości odpowiada pianka Flexifoam. Materac dostępny w pokrowcu Silver.

## WYSOKOŚĆ:

ok. 19 cm (Silver)

## DOSTĘPNE ROZMIARY:

80, 90, 100, 120, 140, 160, 180 / 200 cm



Dla seniorów Dla par Rolowany Dla alergików 7 stref twardości Pralny w temp. 60°C 5 lat gwarancji



# Fandango



BESTSELLER

Fandango to materac dający mocne wsparcie. Stworzony z myślą o komforcie osób z problemami kręgosłupa, większą wagą lub preferujących sen na twardszym podłożu. Wkład zbudowany na bazie sprężyny kieszeniowej zapewnia doskonałą elastyczność punktową. Materac posiada status wyrobu medycznego.

## WYSOKOŚĆ:

ok. 21 cm (Medi-Cover)

## DOSTĘPNE ROZMIARY:

80, 90, 100, 120, 140, 160, 180 / 200 cm



7 stref twardości



Pralny w temp. 60°C



5 lat gwarancji



Wyrób medyczny Dla osób z bólem kręgosłupa Dla osób cięższych Dla seniorów Dla par Rolowany Dla alergików







## Materace dziecięce

---

Nasza kolekcja powstała z myślą o harmonijnym rozwoju, bezpieczeństwie i komforcie dzieci, ponieważ jesteśmy również rodzicami. Dlatego stosujemy najwyższej jakości materiały i komponenty, a wszystkie gotowe materace są dokładnie sprawdzane detektorem metali. Dzięki temu możemy zagwarantować, że każdy materac jest w pełni bezpieczny i wolny od elementów metalowych. Wybierając materac z dziecięcej kolekcji Hilding, zapewnisz dziecku zdrowy, regenerujący sen.

# Pokrowiec Lotus



LOTUS TO ANTYALERGICZNY POKROWIEC NOWEJ GENERACJI DEDYKOWANY MATERACYKOM DZIECIĘCYM.



W poszukiwaniu materiału odpornego na wilgoć i plamy inspirowaliśmy się naturą i jej rozwiązaniami. Skuteczny i efektywny sposób ochrony podsunął nam kwiat lotosu – gdy pada deszcz, woda spływa z jego liści, pozostawiając kwiat czystym i suchym. Tkanina Lotus działa dokładnie na tej samej zasadzie. Mikroskopijna struktura 3D sprawia, że rozlana ciecz spływa swobodnie z powierzchni pokrowca, zbierając po drodze kurz i brud. Resztki zanieczyszczenia wystarczy zebrać wilgotną ściereczką.

- wykonany z tkaniny wolnej od wybielaczy optycznych (OB Free),
- odporny zarówno na wodę, jak i substancje oleiste,
- przyjazny dla środowiska,
- pokrowiec zdejmowalny, pralny w temp. do 40°C.

# Safety Smyk



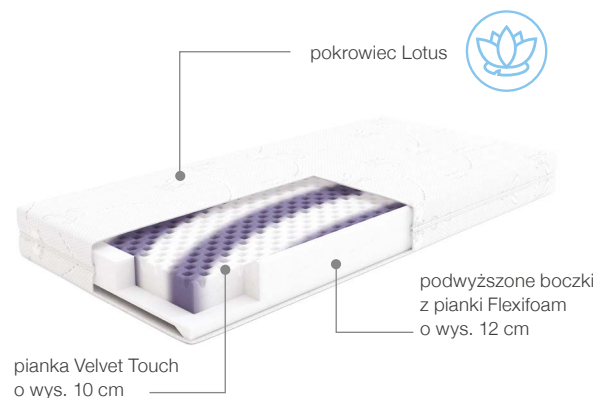
Safety Smyk to materac dla niemowląt opracowany z myślą o bezpieczeństwie dziecka. Wkład materaca został wyprofilowany tak, że jego zewnętrzne krawędzie są nieco wyższe od powierzchni materaca. Całość przypomina kształt łódeczki, co ogranicza możliwość wypadnięcia dziecka z łóżeczka. Konstrukcja materaca opiera się na innowacyjnej piance Velvet Touch, która odpowiada za optymalną sprężystość i elastyczność wkładu.

## WYSOKOŚĆ:

ok. 11 cm (Lotus)

## DOSTĘPNE ROZMIARY:

60 / 120 cm; 70 / 140 cm



Dla niemowląt od 1 dnia życia



Nieprzemakalny



Dla alergików



Pralny w temp. 40°C



5 lat gwarancji

Materacyk Safety Smyk otrzymał **pozytywną opinię Instytutu Matki i Dziecka** nr Op-4870, ważną do 31.07.2022 r.

# Dobranocka



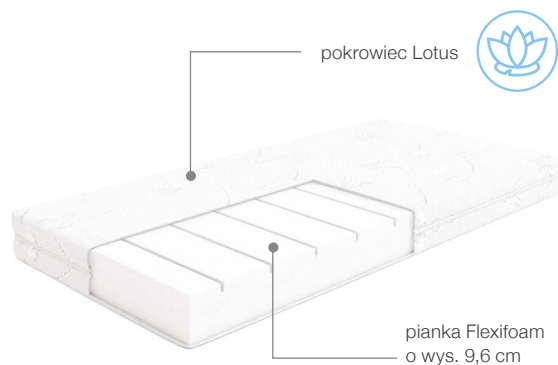
Dobranocka to popularny, nieprzemakalny materac dla niemowląt od pierwszych dni życia. Wkład wykonany z elastycznej i przewiewnej pianki Flexifoam gwarantuje bezpieczne wsparcie i zdrowy sen. Jej porowata struktura oraz dodatkowe, precyzyjne nacięcia zapewniają dobrą wentylację wkładu.

## WYSOKOŚĆ:

ok. 11 cm (Lotus),  
ok. 11 cm (dzianina)

## DOSTĘPNE ROZMIARY:

60 / 120 cm; 70 / 140 cm



Dla niemowląt  
od 1 dnia życia



Nieprzemakalny



Dla  
alergików



Pralny  
w temp. 40°C



5 lat  
gwarancji

# Kołysanka



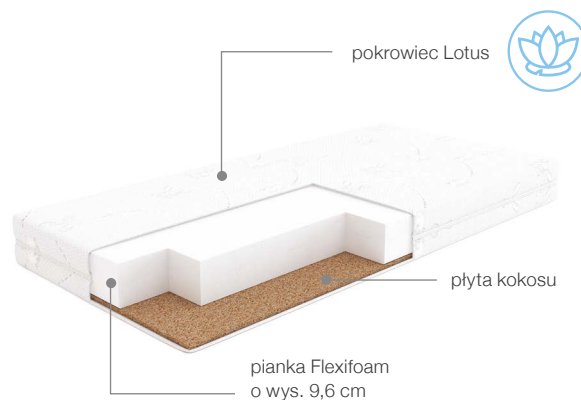
Kołysanka to dwustronny, nieprzemakalny materac dla niemowląt od pierwszych dni życia. Wkład na bazie przewiewnej i elastycznej pianki Flexifoam utwardzono warstwą kokosu z dodatkiem lateksu, zabezpieczając tym samym materac przed wilgocią i przemoczeniem. Konstrukcja materaca oferuje wybór bardziej miękkiego lub bardziej twardego wsparcia – wystarczy odwrócić materac na drugą stronę.

## WYSOKOŚĆ:

ok. 11 cm (Lotus)

## DOSTĘPNE ROZMIARY:

60 / 120 cm; 70 / 140 cm



Dla niemowląt  
od 1 dnia życia



Nieprzemakalny



Dla  
alergików



Pralny  
w temp. 40°C



5 lat  
gwarancji

Materacy Dobranocka w pokrocie Lotus otrzymał **pozytywną opinię Instytutu Matki i Dziecka** nr Op-4850-51, ważną do 15.05.2022 r.

Materacy Kołysanka otrzymał **pozytywną opinię Instytutu Matki i Dziecka** nr Op-4850-51, ważną do 15.05.2022 r.

# Materace nawierzchniowe



## Bass

OEKO-TEX®  
CONFIDENCE IN TEXTILES  
STANDARD 100  
IW 001177W



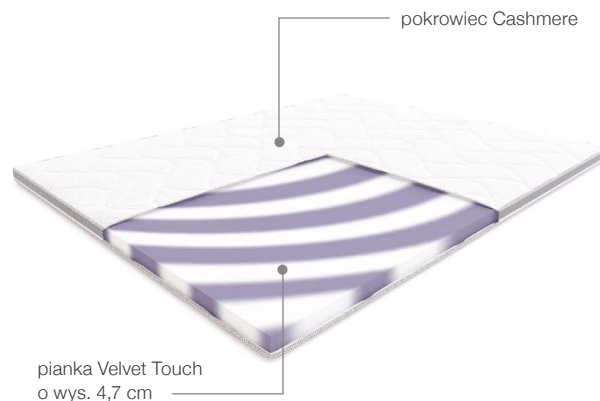
Lekki materac nawierzchniowy, który poprawi komfort Twojego materaca. Dzięki sprężystej piance Velvet Touch podwyższy odczucie twardości przy jednoczesnym zachowaniu elastyczności. Materac charakteryzuje się dobrą oddychalnością i jest rekomendowany alergikom. Dostępny w pokrowcu Cashmere lub Tencel.

### WYSOKOŚĆ:

ok. 7 cm (Cashmere),  
ok. 7 cm (Tencel)

### DOSTĘPNE ROZMIARY:

80, 90, 100, 120, 140, 160, 180,  
200 / 200 cm



Dla podwyższenia twardości



Rolowany



Dla alergików



Pralny w temp. 40°C



15 lat gwarancji



# Alt

OEKO-TEX®  
CONFIDENCE IN TEXTILES  
STANDARD 100  
IW 001171W



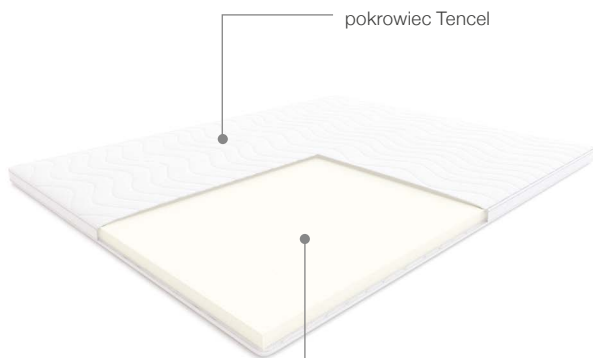
Materac nawierzchniowy znakomicie sprawdzi się jako dodatkowa ochrona materaca głównego, zwiększając jego żywotność. Zaopatrzony w piankę termoelastyczną oraz piankę Flexifoam, która otula ciało, reagując na jego temperaturę, zwiększając tym samym uczucie miękkości i komfortu. Dostępny w pokrowcu Tencel oraz Cashmere.

### WYSOKOŚĆ:

ok. 7 cm (Cashmere),  
ok. 7 cm (Tencel)

### DOSTĘPNE ROZMIARY:

80, 90, 100, 120, 140, 160, 180,  
200 / 200 cm



pianka termoelastyczna  
Visco o wys. 3,7 cm połączona z pianką Flexifoam o wys. 1 cm



Dla zmiękczenia  
materaca



Rolowany



Dla  
alergików



Pianka Visco



Pralny  
w temp. 60°C



15  
LAT  
GWARANCJI

# Tenor

OEKO-TEX®  
CONFIDENCE IN TEXTILES  
STANDARD 100  
IW 001171W



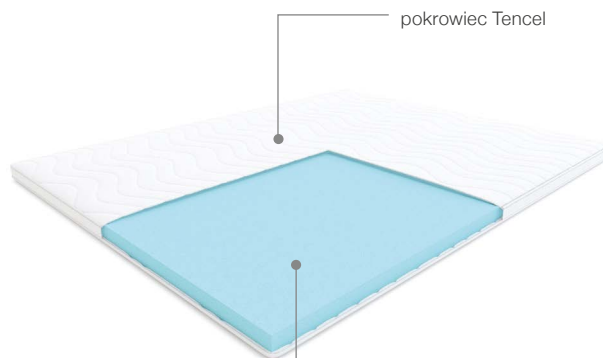
Materac nawierzchniowy, który wyrównuje powierzchnię spania. Łatwy w przechowywaniu dzięki możliwości zwijania. Skonstruowany z pianki wysokoelastycznej o właściwościach chłodzących. Dzięki dobrej wentylacji wkładu zwiększa komfort snu. Posiada właściwości antyalergiczne. Dostępny w pokrowcu Tencel.

### WYSOKOŚĆ:

ok. 6 cm (Tencel)

### DOSTĘPNE ROZMIARY:

80, 90, 100, 120, 140, 160, 180,  
200 / 200 cm



pianka wysokoelastyczna  
FloFom o wys. 4 cm



Pianka  
chłodząca



Rolowany



Dla  
alergików



Pralny  
w temp. 60°C



15  
LAT  
GWARANCJI

# Pokrowce do materacy

---

## TENCEL / TENCEL <sup>NEW</sup>

Naturalny, antyalergiczny pokrowiec wykonany z nowoczesnych włókien, doskonale kontroluje poziom wilgotności materaca, absorbując jej nadmiar bezpośrednio ze skóry śpiącej osoby. Włókna Tencel nie podrażniają i w naturalny sposób zapobiegają rozwojowi bakterii. Pokrowiec zdejmowalny, pralny w temp. do 60°C.



## ITALIANO

Pokrowiec niezwykle przyjemny w dotyku, wykończony wysokiej jakości wiskozą. Puszysta dzianina o strefowym designie tworzy ciekawy i trójwymiarowy efekt. Mała waga i cztery wygodne uchwyty ułatwiają odwracanie materaca na drugą stronę. Pokrowiec zdejmowalny, pralny w temp. do 60°C.



## VELVET / VELVET <sup>NEW</sup>

Niezwykle miękki i delikatny w dotyku pokrowiec z innowacyjną technologią Probiotex wykorzystującą naturalne probiotyki. Gwarantuje zdrowy sen dzięki mikrokapsułkom zawartym w pokrowcu. Kapsułki stopniowo pękają, uwalniając probiotyki zwalczające alergeny, które powodują alergię na kurz oraz astmę. Pokrowiec zdejmowalny, pralny w temp. do 60°C.



## CASHMERE

Jedwabisty i niezwykle miły w dotyku pokrowiec z dodatkiem wysokiej jakości wiskozy i wartościowego kaszmiru. Antyalergiczny, doskonale izoluje przed zimnem i wchłania do 40% wilgoci z otoczenia, zapewniając optymalne środowisko snu. Wygodne uchwyty pomagają odwrócić materac na drugą stronę. Pokrowiec zdejmowalny, pralny w temp. do 40°C.



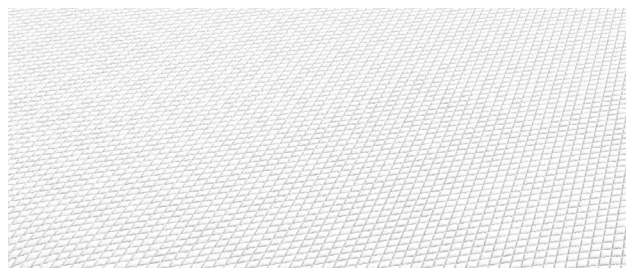
## YOUNG

Pokrowiec przeznaczony dla młodzieży w wieku szkolnym. Wysokiej jakości, solidny i trwały materiał o podwyższonej odporności na ścieranie gwarantuje zachowanie wszystkich cech przez cały okres użytkowania, a ciekawy motyw graficzny komponuje się doskonale z wystrojem sypialni każdego nastolatka. Pokrowiec zdejmowalny, pralny w temp. do 60°C.



## HYBRID

Nieplikowany pokrowiec z dzianiny o bardzo wysokiej gramaturze z dodatkiem elastycznego stretchu gwarantuje doskonałą wentylację i jest odporny na mechacenie. Niewielka waga i dwa wygodne uchwyty ułatwiają odwracanie materaca na drugą stronę. Pokrowiec zdejmowalny, pralny w temp. do 60°C.



## MERCED

Innowacyjny pokrowiec o unikalnym wyglądzie. Specjalne wytłoczenia tworzą oryginalny wzór. Materiał z dodatkiem lycry zapewnia wysoki stopień elastyczności, dzięki czemu pokrowiec dopasowuje się do pozycji ciała. Jest miły i jedwabisty w dotyku. Pokrowiec zdejmowalny, pralny w temp. do 60°C.



## ELIPS

Pokrowiec wykonany z jedwabistej i miękkiej w dotyku dzianiny Elips. Gwarantuje wysoki stopień elastyczności, dzięki czemu dopasowuje się idealnie do pozycji ciała na całej powierzchni materaca. Taśma 3D zapewnia odpowiednią wentylację wkładu i zdrowe środowisko snu przez cały okres użytkowania. Pokrowiec zdejmowalny, pralny w temp. do 60°C.



## VELUR

Pokrowiec z delikatnym welurowym wykończeniem, pikowany jednostronnie pianką Visco z łagodnym aromatem lawendy. Dzięki specjalnej impregnacji hamuje tworzenie i gromadzenie się niebezpiecznych pleśni. Velur likwiduje pokarm roztoczy bez użycia substancji szkodliwych dla środowiska. Pokrowiec zdejmowalny, pralny w temp. do 40°C.



## PROBIOTEX

Pokrowiec z dzianiny Probiotex z innowacyjną technologią Purotex wykorzystującą mikrokapsułki aktywnych probiotyków posiada zdolność redukcji alergenów o ponad 93%. Jest miły i przyjemny w dotyku, posiada wygodne uchwyty ułatwiające odwrócenie materaca na drugą stronę. Pokrowiec zdejmowalny, pralny w temp. do 40°C.



## LOTUS

Pokrowiec nowej generacji przeznaczony dla maluchów. Biały, w delikatne, beżowe wzory. Pikowany, antyalergiczny, w pełni bezpieczny dla dzieci. Wolny od wybielaczy optycznych (OB Free). Odporny zarówno na wodę, jak i substancje oleiste. Resztki zanieczyszczenia wystarczy zebrać wilgotną ścierką. Pokrowiec zdejmowalny, pralny w temp. do 60°C.



## MEDI-COVER

Pokrowiec antyalergiczny ze specjalnie impregnowanej tkaniny, hamującej tworzenie i gromadzenie się niebezpiecznych pleśni. Utrzymuje swoje ochronne właściwości przez długi okres, bez zmniejszenia skuteczności. Możliwość prania w 60°C.



## SILVER

Pokrowiec posiadający strukturę przepuszczającą powietrze, co ułatwia w dużym stopniu wentylację wkładu materaca. Pokrowiec w kolorze białym z elementami srebra o bardzo eleganckim, klasycznym wyglądzie. Pokrowiec z możliwością prania do 60°C.



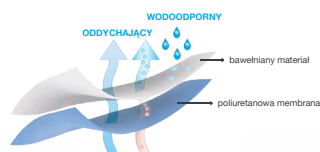
# Ochraniacz na materac

## 100% BAWĘŁNY

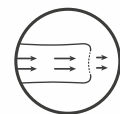
Ochraniacz na materac Hilding to 100% bawełniany, wysoce elastyczny i wodoodporny produkt gwarantujący komfort i ochronę. Naturalne włókna bawełny zapewniają wygodny i zdrowy sen. Dopasowany do materacy o wys. do 30 cm.

### DOSTĘPNE ROZMIARY:

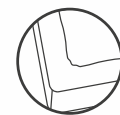
80, 90, 100, 120, 140, 160, 180, 200 / 200 cm  
80, 90, 100, 120, 140, 160, 180, 200 / 210 cm



wodoodporny



oddychający



dopasowany



# Select

Stelaż Select posiada 42 sprężyste listwy z drewna klejonego warstwowo. Ma też możliwość manualnej (wersja Expert) lub elektrycznej (Moto) regulacji nachylenia podglówka i podnóżka. Twardość w środkowej części stelaża można wyregulować.

## WYSOKOŚĆ STELAŻA:

9-10 cm

## DOSTĘPNE SZEROKOŚCI:

80, 90 x 200 cm\*

## DOSTĘPNE OPCJE:

Stelaż Select Classic,  
Stelaż Select Expert,  
Stelaż Select Moto



\*Wszystkie stelaże są o ok. 1 cm węższe i o ok. 3 cm krótsze od wymiaru nominalnego. Faktyczny wymiar stelaża 90/200 to 89/197 cm.

# Family

28 sprężystych listew z drewna klejonego warstwowo umieszczonych w elastycznych uchwytach, możliwość manualnej (w wersji Expert) lub elektrycznej (Moto) regulacji nachylenia podglówka i podnóżka. Pas środkowy zapewniający równomierny rozkład nacisku, regulacja twardości w środkowej części stelaża.

## WYSOKOŚĆ STELAŻA:

6-7 cm

## DOSTĘPNE SZEROKOŚCI:

80, 90, 100, 120\*, 140\*  
x 200 cm\*\*

## DOSTĘPNE OPCJE:

Stelaż Family Classic,  
Stelaż Family Expert,  
Stelaż Family Moto

\*z wyłączeniem Family Moto



\*\*Wszystkie stelaże są o ok. 1 cm węższe i o ok. 3 cm krótsze od wymiaru nominalnego. Faktyczny wymiar stelaża 90/200 to 89/197 cm.

# Family Lift

Stelaż Family Lift składa się z 28 sprężystych listew z drewna klejonego warstwowo, umieszczonych w elastycznych uchwytach. Pas środkowy zapewnia równomierny rozkład nacisku. Twardość środkowej części stelaża można regulować. Rama unoszona jest za pomocą siłowników gazowych.

## WYSOKOŚĆ STELAŻA:

6-7 cm

## DOSTĘPNE SZEROKOŚCI:

70, 80, 90, 100 x 200 cm\*



\*Wszystkie stelaże są o ok. 1 cm węższe i o ok. 3 cm krótsze od wymiaru nominalnego. Faktyczny wymiar stelaża 90/200 to 89/197 cm.

# Stelaż SAM

Stelaż do samodzielnego montażu, wykonany z drewna klejonego warstwowo. 18 elastycznych listew mocowanych w uchwytach odpornych na odkształcenie i pęknięcie. Prosty montaż. Wygodny transport.

## DOSTĘPNE SZEROKOŚCI:

90, 140, 160 x 200 cm\*



\*Wszystkie stelaże są o ok. 1 cm węższe i o ok. 3 cm krótsze od wymiaru nominalnego. Faktyczny wymiar stelaża 90/200 to 89/197 cm.

# Double Lift

Stelaż na ramie metalowej z 44 listwami z drewna klejonego warstwowo. Wyposażony w sprężynowe siłowniki gazowe, które pozwalają swobodnie unieść materac i korzystać ze skrzyni na pościel. Prosty i szybki w montażu.

## WYSOKOŚĆ STELAŻA:

6-7 cm

## DOSTĘPNE SZEROKOŚCI:

140, 160, 180 x 200 cm\*



\*Stelaże Double Lift są o ok. 1 cm węższe i krótsze od wymiaru nominalnego. Faktyczny wymiar stelaża 140/200 to 139/199 cm.

Max. waga materaca do stelaża szer. 140 – 45 kg; szer. 160 – 57 kg.; szer.180 – 57 kg

# Poduszki

---



Temp. prania  
pokrowca



Pianka Visco

## Visco Balance

Ergonomiczny kształt poduszki zapewnia optymalne wsparcie głowy, karku oraz szyi podczas snu. Wykonana z pianki termoelastycznej Visco, która pod wpływem temperatury ciała każdorazowo dopasowuje się do ułożenia głowy. Odpowiedni profil pozwala na dostosowanie wysokości podparcia w zależności od indywidualnych potrzeb oraz pozycji snu. Pokrowiec z możliwością prania do 60°C.

**WYMIARY:** 63 x 32 x 7 / 9 cm



Temp. prania  
pokrowca



Pianka Visco

## Visco Green

Naturalna poduszka wykonana z ekstraktów z oleju roślinnego jest prawdziwą innowacją dla komfortu Twojego ciała. Znacząco podnosi jakość snu, zmniejszając punkty nacisku. Pianka reaguje na temperaturę ciała i zapewnia doskonałe wsparcie głowy. Łagodzi stres i łagodnie podpira szyję, dopasowując się do naturalnej krzywizny karku. Poduszka ubrana w pokrowiec Bamboo, który tworzy naturalną barierę antybakteryjną, gwarantując niezwykle zdrowy sen.

**WYMIARY:** 60 x 40 x 12 cm



## Visco Prime

Profilowana poduszka z pianki termoelastycznej Visco. Zapewnia wysoki komfort snu, ulgę i właściwą pozycję dla kręgow szyjnych. Poduszka ubrana w miły w dotyku pokrowiec o delikatnym welurowym wykończeniu. Dzięki specjalnej impregnacji hamuje tworzenie i gromadzenie się niebezpiecznych pleśni, dbając o nasz zdrowy sen.

**WYMIARY:** 70 x 39 x 12 cm



Pianka Visco



Temp. prania  
pokrowca



Wyrób  
medyczny

## Visco Standard

Poduszka z pianki termoelastycznej Visco każdorazowo dopasowuje się do ruchów i ułożenia naszej głowy podczas snu. Dwustronna, doskonała zarówno dla osób śpiących na plecach, jak i na boku. Poduszka ubrana w miły w dotyku pokrowiec o delikatnym welurowym wykończeniu. Dzięki specjalnej impregnacji hamuje tworzenie i gromadzenie się niebezpiecznych pleśni, dbając o nasz zdrowy sen.

**WYMIARY:** 72 x 42 x 13 cm



Pianka Visco



Temp. prania  
pokrowca



Wyrób  
medyczny

## Antistress Carbon

Profilowana poduszka wykonana z carbonu – włókien węglowych dodanych do pianki Visco, które eliminują skumulowane na powierzchni ludzkiego ciała ładunki elektryczne. Dzięki temu jest idealnym produktem dla osób prowadzących bardzo napięty tryb życia. Dodatkowo charakteryzuje się niezawodną przepuszczalnością powietrza, dzięki czemu redukuje wydajnie wilgoć i nieprzyjemne zapachy.

**WYMIARY:** 53 x 40 x 11 cm



Pianka Visco



Temp. prania  
pokrowca

Nazwa	Nr strony	Gwarancja		Stopień twardości				Pralność		Sposób pakowania		Materace sprężynowe		
		5 lat	15 lat	Miękki	Średni	Twardy	Bardzo twardy	40°C	60°C	Rollowany	Na płasko	Kieszonowe	Multipocket	Pocket Plus
Rock & Roll	16		•		•	•			•	•				
Foxtrot	18		•				•		•	•				
Melody	19		•			•			•	•				
Conga	20		•		•	•		•			•			
Salsa	21		•			•			•	•				
Boogie	22		•			•			•		•			
Rumba	23		•		•			•	•		•			
Modern	24		•			•	•	•			•			
Tango	30		•			•			•	•		•		
Cha-Cha	32		•			•			•	•		•		
Pasodoble	33		•				•		•	•		•		
Flamenco	34		•		•	•			•	•			•	
Lambada	36		•		•			•		•				•
Makarena	37		•		•	•			•		•		•	
Electro	42		•	•	•	•	•		•		•		•	
Dance	44		•		•			•			•			•
Breakdance	48	•			•	•			•	•				
Funky	49	•			•	•			•	•				
Zorba	49	•			•	•			•	•		•		
Step	50	•				•			•	•		•		
Fandango	50	•					•		•	•		•		
Safety Smyk	54	•							•		•			
Dobranocka	55	•							•		•			
Kolysanka	55	•							•		•			
Bass	56		•					•	•	•				
Alt	57		•					•	•	•				
Tenor	57		•						•	•				

Materace piankowe				Potrzeby									
Wysokoelastyczne	Termoelastyczne	Lateksowe	Elastyczne	Dla niemowląt	Dla młodzieży	Dla seniorów	Dla par	Dla par o dużej różnicy wagowej	Dla osób cięższych	Dla aktywnych	Dla alergików	Dla osób z bólem kręgosłupa	Wyrób medyczny
•					•		•			•	•		
•						•	•		•		•		
		•				•	•	•	•		•	•	
•							•	•	•	•	•		
	•						•	•	•	•	•	•	•
•							•	•	•	•	•	•	
	•						•	•			•	•	•
•							•	•	•	•	•		
						•	•				•	•	
						•	•	•	•		•	•	•
							•	•		•	•	•	
							•	•			•	•	•
						•	•	•		•	•	•	
			•		•						•		
			•		•						•		
						•	•				•		
						•	•				•		
						•	•		•		•	•	•
•				•							•		
			•	•							•		
			•	•							•		
•											•		
	•										•		
•											•		

- Legenda:**
- Materace piankowe
  - Materace sprężynowe
  - Materace hybrydowe
  - Materace Family
  - Materace dziecięce
  - Materace nawierzchniowe

**[www.hilding.pl](http://www.hilding.pl)**

Hilding Anders Polska Sp. z o.o.

ul. Polna 17

62-095 Murowana Goślina

tel. +48 61 642 14 00

fax +48 61 642 14 10

[info.pl@hildinganders.com](mailto:info.pl@hildinganders.com)

A part of the HILDING ANDERS family